

MÉTÉO

Un anticyclone demeurant stationnaire sur le nord-est du continent maintiendra durant les prochains jours des conditions froides mais peu nuageuses sur le Québec. Aujourd'hui: ensoleillé avec passages nuageux. Mercredi: ensoleillé.

Max.: - 8 Min.: - 15

Livraison domicile \$2.75 par semaine, Semaine: 50 cents - Samedi: \$1.00

MARDI

Taux d'intérêt Intéressants

Constellation Auto INC
MERCURY
LINCOLN L-03366
1276 Principale, Granby 378-1217

006783 1220
UN SAC
MONTREAL CENTRE VILLE
BUREAU DEPOT LEGAL
DEP DES BIBLIOTHEQUES
1700 ST-DENIS
MONTREAL 129 H2X 3K6

VOL. 55 — NO 206 — GRANBY, 6 mars 1990

Shefford:
douze
délégués
pro-Martin
— page 2

Stukely-Sud
sous le choc
— pages 4 et 5

Les ruines de l'hôtel de ville de Stukely-Sud, détruit par un incendie dans la nuit de vendredi à dimanche.

photo Pierre Beaudin



Goulet
quitte les
Nordiques
à regret
— page 20



Puits contaminés

Pas de miracle à espérer pour les gens du canton

— page 3
photo Alain Dion

Le maire du canton de Granby, Louis Choinière, et un groupe de citoyens du canton, étaient tout oreilles, hier soir, lorsque des spécialistes sont venus traiter du problème de la contamination de la nappe d'eau souterraine, qui frappe tout un secteur du canton.

photo Alain Dion

HÂTEZ-VOUS notre VENTE de février

se termine le 14 mars '90

de plus, généreuse allocation d'échange pour votre manteau

12 MOIS SANS INTÉRÊT

Plan mise de côté "si désiré"

MANUFACTURIER
Leflamme
Fourrure inc.

GRANBY - SHERBROOKE - MONTRÉAL
328 Principale, Granby 378-8484

L3551

Paul Martin fait l'unanimité dans Shefford

Jean Lapierre lui livre 12 délégués sur un plateau d'argent

Jacqueline de Bruycker

GRANBY

Paul Martin a raflé Shefford et ses 12 délégués. Un score parfait réalisé sans aucune surprise, en deux coups de cuillère à pot.

C'est par acclamation que quelque 150 militants libéraux de Shefford ont élu, hier soir, leurs 12 représentants au congrès de Calgary en juin prochain, au cours duquel le Parti libéral du Canada se choisira un nouveau chef.

Dans le comté de Jean Lapierre, co-président de la campagne nationale de Paul Martin à la direction Du PLC, la tenue de cette assemblée n'aura été qu'une simple formalité. Les yeux fermés, sans souffler mot, les libéraux ont ratifié la liste des délégués pro-Martin, concoctée et présentée par leur association, député en tête.

«Je me réjouis de voir que les délégués qui se sont présentés sous l'étiquette de Paul Martin aient été choisis. Si toutes les élections se déroulaient comme ça, la vie serait bien moins compliquée», a lancé à l'assistance un Jean Lapierre, visiblement heureux d'avoir livré la marchandise à Paul Martin sans la moindre bavure.

Et du même souffle, il ajoute qu'en récoltant les faveurs de Shefford, Paul Martin a momentanément pris la tête au Québec, devançant d'une tête son adversaire, Jean Chrétien.

Aux délégués frais émoulus —



Comme un bloc derrière leur député, Jean Lapierre, les militants libéraux de Shefford ont choisi les délégués pro-Martin. Quelque 150 personnes participaient hier soir à cette assemblée d'élection. photo Alain Dion

quatre hommes, quatre femmes, quatre jeunes — il a souligné l'immense responsabilité qui pèse sur les épaules. «Cet exercice démocratique a aujourd'hui plus de signification que n'importe quel autre tenu dans tout le passé de ce pays. D'autant plus qu'il coïncide

avec la date fatidique du 23 juin et l'échéance de l'Accord du lac Meech.»

Le député de Shefford a rappelé qu'il était un des cinq survivants «de ces 74 députés dont Trudeau avait mis la tête sur le billot l'avant-veille du référendum

en répétant son fameux «non à l'indépendance, c'est un oui pour le fédéralisme renouvelé». Soixante neuf têtes sont tombées, il y a là toute une leçon à tirer.»

Et sans jamais mentionné le nom de Jean Chrétien, ni d'ailleurs celui d'aucun autre aspirant

à la succession de John Turner, il n'en dénonce pas moins ces libéraux qui ont les yeux rivés sur le passé et qui refusent de se mettre au diapason de la nouvelle société québécoise.

«Même pour un apôtre du Lac Meech comme moi, c'est évident que l'accord ne progresse pas sur le chemin de Damas. Les émissaires du Québec au Manitoba se sont fait revirer sur un dix cents et ceux qui sont allés à Terre-Neuve en sont revenus la mine basse. Mon appui à Paul Martin reflète mon adhésion à l'Accord du lac Meech. Dans un comté à 97% francophone, j'ai déjà choisi mon côté de la barrière», poursuit-il.

Jean Lapierre réaffirme que sa première loyauté va à Shefford, au Québec. «Avec mon coeur, mon cerveau, mes tripes, je suis avec vous. Le 24 juin, ce ne sera peut-être pas le jour des grands festins. Mais peu importe le scénario, je veux le faire avec vous et par vous», affirme-t-il, chaudement applaudi par la salle.

A court terme, c'est la chasse aux délégués qui occupe les libéraux. Et Jean Lapierre compte bien entraîner dans le sillage de Paul Martin plusieurs comités de la région. «Nous n'en avons concédé qu'un seul à l'heure actuelle, celui de Richmond-Wolfe. La raison est simple, l'ancien député Alain Tardif est un des organisateurs de Chrétien.»

Après Shefford, c'est aujourd'hui Brome-Missisquoi qui choisira ses délégués. Un comté qui devrait basculer, lui aussi, dans le camp de Paul Martin.

Les consommateurs doivent 160 millions \$ à Hydro

La facturation accuse un retard d'au moins 120 jours

QUEBEC
Presse canadienne

Hydro-Québec est privée actuellement de 160 millions \$ à cause d'un retard dans la facturation de 375 000 de ses trois millions d'abonnés.

«Ces retards, de 120 jours et plus, n'ont pas d'implication majeure pour la santé financière de la société d'Etat», a précisé hier au quotidien Le Soleil la porte-parole d'Hydro-Québec, Mme Francyne Charest. «Ce sont 160 millions \$ sur des revenus annuels de cinq milliards \$».

Par contre, Mme Charest souligne que cette situation engendre de l'incertitude chez les clients. «Certains se demandent à quel montant est rendu leur compte d'électricité. Pour d'autres, la facture risque d'être salée s'ils ne prévoient pas les sommes nécessaires pour ce service.»

Selon Hydro-Québec, ces retards sont attribuables au conflit de travail qui perdure et à une baisse de productivité des salariés. «Certes, cela existe en temps normal, mais jamais dans cette proportion», a déclaré la porte-parole.

Les relations entre Hydro-Québec et les syndicats représentant

les 14 000 techniciens, employés de bureau et de métiers ne s'améliorent pas. Les négociations entreprises il y a 15 mois sont de nouveau rompues.

Les ministres du Travail, Yves Séguin, et de l'Energie et des Ressources, Lise Bacon, envisagent divers scénarios pour relancer les négociations entre la société d'Etat et les trois syndicats de techniciens, d'employés de bureau et de métiers.

Sans vouloir préciser les intentions des ministres, l'attaché de presse de M. Séguin a indiqué hier que tous deux privilégiaient une entente négociée entre les parties. «Le conciliateur Normand

Gauthier n'a pas encore rendu les armes», a ajouté pour sa part le directeur de cabinet de la ministre Bacon, M. Antoine Godbout.

Le gouvernement ne songe pas pour le moment à imposer des conditions de travail aux salariés d'Hydro-Québec, ni à forcer la fin de leur série de grèves générales et tournantes amorcée en novembre dernier.

Le porte-parole syndical, M. Luc Chabot, a par ailleurs précisé hier que les syndicats avaient décidé de ne pas accroître le nombre de jours de débrayage. Le calendrier de grèves demeure le même, soit un débrayage général à toutes les deux semaines, entrecoupé d'une journée de grève dans les différentes régions administratives.

LA QUOTIDIENNE

943
7417

SOMMAIRE

Agenda	7
Bernard Brodeur	10
Commentaires	8
Culture	9
Décès	19
Économie	12
Jeux	15
Petites annonces	13
Sports	20
Statistiques	22

DIRECTEUR DU MARKETING
Rheume Fortin
DIRECTEUR DES VENTES
Guy Choinière
DIRECTEUR DU TIRAGE
Jean-Nil Laplante

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
Jacques Bouchard
TRÉSORIER ET
DIRECTEUR DU PERSONNEL
François Thouin
ÉDITORIALISTE
Valère Audy
DIRECTEUR DE L'INFORMATION
Réal Marchessault

Journal du matin fondé en 1935 et quotidien depuis 1945, publié par La Voix de l'Est, 76, rue Dufferin, Granby, J2G 9L4, 375-4555 et imprimé par La Tribune, divisions de Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc.



La Presse canadienne est seule autorisée à diffuser les informations publiées dans La Voix de l'Est Courrier de seconde classe. Enregistrement no 0679.

Le super
dépanneur
SAM BERNARD

Centre de validation
Ouvert 7 jours



Essence avec ou sans service
1020 Principale, Granby 378-7607

L-05590

Puits contaminés: beaucoup de questions, peu de vraies réponses

CANTON DE GRANBY



Benoit Lapierre

Quand il est question des eaux souterraines, tout n'est malheureusement pas toujours aussi simple que dans l'histoire de Jean de Florette et de

Manon des Sources: suffit pas toujours de déboucher une veine pour que l'eau pure revienne.

Voilà, en quelque sorte, le message que des spécialistes du ministère de l'Environnement et du Département de santé communautaire Honoré-Mercier ont livré hier soir, à l'hôtel de ville du canton, à une quarantaine de résidents des rues Irwin, Principale et Dutilly, dans le canton de Granby, dont les puits artésiens sont contaminés par des produits chimiques s'apparentant à des hydrocarbures.

Si l'on en croit ces spécialistes, ce n'est pas demain matin que l'eau des puits de ce secteur du canton redeviendra propre à la consommation, que l'on pourra déterminer exactement la zone contaminée et que les coupables de la contaminations auront été identifiés.

En attendant, on ne propose à la population et à la municipalité que deux solutions: ou bien les



Les citoyens du canton n'ont pas obtenu beaucoup de réponses aux questions qu'ils se posent concernant la contamination des puits avec des produits chimiques. photo Alain Dion

rues devront être desservies par le réseau d'aqueduc de la ville de Granby ou bien les résidents se dotent de systèmes de filtration très sophistiqués.

«Nous avons affaire à un cas de contamination des eaux très profondes. Ce que nous tentons de savoir, c'est comment il se fait que l'on retrouve des contaminants à plus de 300 pieds de profondeur?» a indiqué M. Jean-Marc Lévesque, technicien du ministère de l'Environnement.

A son avis, il se peut que des contaminants se soient répandus dans la nappe phréatique en pénétrant dans un puits situé près d'une des sources de contamination. Car il y pourrait y en avoir

plus d'une: les tests effectués jusqu'ici démontrent que les produits chimiques détectés dans l'eau des puits des rues Irwin et Principale, et ceux retrouvés dans un puits de la rue Dutilly, n'étaient pas les mêmes.

Les coupables

«Si vous trouvez les coupables, qu'allez-vous faire? Nous, ça fait huit ans qu'on charrie des cruches d'eau: on n'est pas des chameaux» a lancé un citoyen de la rue Dutilly. On lui a répondu que justement, avant d'entreprendre quoi que ce soit, il fallait être en mesure d'identifier les coupables.

Voilà qui, semble-t-il, ne sera pas une mince affaire. M. Lévesque a expliqué que dans le cas des rues Principale et Irwin, le ministère possédait suffisamment d'informations pour suspecter une entreprise, mais qu'il manquait de preuves lui permettant de porter des accusations. «Le problème, c'est que ce sont des produits d'usage courant, dont n'importe qui peut se servir» a précisé son collègue chimiste, M. Jacques Tremblay.

Tout au long de la soirée, les gens du ministre ont d'ailleurs pris soin de ne pas mentionner le nom d'entreprises qui pourraient être impliquées dans cette affaire. Pourtant, il y a quelques semai-

nes, le ministère avait laissé savoir que dans le cas de la rue Irwin, il soupçonnait la compagnie Produits chimiques Shefford. Pour ce qui est de la rue Dutilly, c'est le dépôt de carburant Sonic que les résidents de la rue pointent du doigt, mais encore là, ce nom n'a pas été prononcé hier soir par les représentants du ministère. Tout au plus ont-ils laissé entendre que s'il s'agissait de réservoirs de carburant, cela relevait aussi du ministère de l'Énergie, des mines et des ressources.

Santé

Quant au docteur Raymond Milette, du DSC Honoré-Mercier, il a expliqué que des 17 ou 18 produits chimiques détectés dans l'eau des puits, sept dépassaient les normes en ce qui a trait aux concentrations permises dans l'eau potable.

«Et sur les sept, trois sont potentiellement cancérogènes» a-t-il dit. Mais il a voulu tout de suite rassurer les gens en leur expliquant que ces produits étaient vraiment dangereux que s'ils étaient absorbés en grande quantité, durant une longue période de temps, que ce soit par la peau, les poumons ou par ingestion.

«Mais ce n'est pas votre cas. On parle ici d'ingestion à très faible dose durant assez peu de temps, du moins je le présume. Vous pouvez dormir sur vos deux oreilles.»

Des déchets biomédicaux à la buanderie

Des hôpitaux recevront la visite de la police verte

QUEBEC
Presse canadienne

Malgré les avis répétés aux hôpitaux, la buanderie 'Partagec Inc' continue de recevoir régulièrement des déchets biomédicaux mélangés au linge souillé qu'elle doit laver. Ces déchets, de l'aveu même du directeur général, prennent le chemin de l'incinérateur régional de la Communauté urbaine de Québec.

La situation est telle que Partagec entreprendra, dès le mois prochain, une vaste campagne de sensibilisation auprès des employés des 42 établissements hospitaliers et centres d'accueil qui font affaire avec elle. Mettez les déchets avec les déchets, et la lingerie avec la lingerie, dira substantiellement la campagne.

Par ailleurs le ministère de l'Environnement du Québec a ordonné hier à sa 'police verte' d'enquêter auprès des hôpitaux sur la façon dont ils disposent des déchets biomédicaux. Le président de la CUQ, M. Michel Rivard, avait demandé la tenue

d'une telle enquête la semaine dernière.

Il y a moins de deux ans, le syndicat des employés de Partagec s'était plaint que des bouts de doigts ou des morceaux d'intestins avaient été trouvés dans le linge. Les employés affirment tous aujourd'hui qu'ils ne trouvent plus de pièces anatomiques, car les sacs identifiés 'contaminés' ne sont pas ouverts et sont envoyés directement dans une laveuse spéciale.

Mais seringues, tubes de solutés, sacs d'urine, couches jetables, scalpels, pinces chirurgicales, bassins, gants chirurgicaux, bonnets de plastique, éprouvettes, bref à peu près tout ce que l'on trouve dans un hôpital arrive à la buanderie Partagec, mêlé au linge souillé.

Les employés découvrent cette panoplie d'objets et de déchets biomédicaux tantôt avant le lavage, tantôt après. Ce qu'il y a de récupérable (scalpels, pinces chirurgicales, etc.) est habituellement

retourné aux hôpitaux. Le reste est jeté aux vidanges et brûlé à l'incinérateur de la CUQ. Des photos ont été prises des boîtes remplies d'instruments chirurgicaux, valant certainement des milliers de dollars.

Le directeur général de Partagec, M. André Paradis, estime que les risques d'accidents avec les employés ont été éliminés à la source, puisqu'ils ne doivent plus trier le linge souillé. Lorsque ce linge sort des sacs, les employés portent des gants et utilisent des pinces pour enlever les déchets qui sont mis dans des poubelles. «Ces déchets ne devraient pas se retrouver ici. Nous c'est du linge qu'on lave», a-t-il indiqué.

M. Paradis a cependant constaté une certaine amélioration depuis un an.

A l'automne, le processus doit être complètement mécanisé. La buanderie sera alors réorganisée, au coût de 2,5 millions\$.

La buanderie sera dotée d'un détecteur de métal qui aidera au

moins à identifier la présence de seringues ou autres objets dangereux.

Le président du syndicat des employés de Partagec, M. Jean Bédard, a indiqué pour sa part que quatre ou cinq employés se sont piqués avec des seringues, au triage du linge, après le lavage. Ils ont été vaccinés contre l'hépatite B. Le syndicat n'accepte cependant pas que ce vaccin soit donné de façon préventive, car il s'agit là d'une fausse protection, selon lui.

A l'automne 1988, la CSST avait ordonné la fermeture du département de triage du linge souillé, parce qu'un employé avait contracté l'hépatite B.

M. Bédard croit également qu'il serait bon qu'il y ait une vérification de faite avec un détecteur de radioactivité pour déterminer si les déchets et le linge souillé, provenant particulièrement des départements de radiothérapie, contiennent des matières radioactives.

LE SOURIRE MATINAL

- La différence entre les Nordiques et un ensemble de patio?
- Je ne le sais pas.
- Les deux ont passé l'hiver dans la cave...

GUY L. BUSSIERE
PHARMAPRIX
 Livraison
Galerias de Granby

Stukely-Sud: l'incendie de l'hôtel de ville ravive de mauvais souvenirs

STUKELY-SUD



Gérard Vachon

Stukely-Sud est encore sous le choc. L'incendie de la mairie, en fin de semaine, a laissé des marques traumatisantes qui viennent s'ajouter à d'autres

encore récentes.

Il faut se rappeler des incidents qui ont ponctué l'année 1989, lesquels avaient incité l'ex-maire Jean-Paul Guillotte à ne pas demander de renouvellement de mandat. Des menaces de mort proférées à son endroit avaient alors valu à la municipalité le surnom de «Dodge City du Nord».

Avec l'élection en novembre d'un nouveau conseil municipal avec, à sa tête, la mairesse Suzanne Bachand, tous avaient cru au retour de la paix, à commencer par Mme Bachand. Mais il semble que la situation a changé.

«Depuis samedi matin, je n'ai pas réussi à fermer l'oeil», a lancé hier Mme Bachand quelques minutes avant qu'on constate qu'il n'existait à peu près plus rien des archives de Stukely-Sud.

La filière de métal qu'on a retrouvée dans les décombres était à l'épreuve du feu mais elle ne pouvait résister plus d'une heure à des températures trop élevées si bien que le contenu de deux des quatre tiroirs a été détruit. Plusieurs documents ont été épargnés mais il ne s'agit pas des plus importants.

Les autorités demanderont



Certains documents ont été épargnés, ont pu constater la secrétaire-trésorière, Huguette Ouellette et la mairesse, Suzanne Bachand, mais pas les plus importants.

l'aide du ministère des Affaires municipales pour récupérer ce qui est récupérable. La secrétaire-trésorière, Huguette Ouellette, croit que ça prendra plusieurs mois, voire des années.

Elle et Mme Bachand ont tout pris en main. Elles ont déjà déniché un endroit où entreposer ce qui reste des documents récupérés hier.

Il s'agit maintenant de trouver



La filière contenant les archives de la municipalité a été dégagée des débris puis transportée dans un hangar où on l'a éventrée.

photos Pierre Beaudin



Huguette Ouellette, secrétaire-trésorière du village de Stukely-Sud.



AU CHALET DE L'ÉRABLE
Maintenant ouvert

*** Sur semaine ***
Prix spéciaux pour groupes

Grand Rang St-Charles
St-Paul-d'Abbotsford

Fernand Malo,
propriétaire

Réservation : 379-9700 ou 379-9758

L3577

"LE RENDEZ-VOUS DES FINS GOURMETS"



J'EN AI ASSEZ!
"J'ARRÊTE"

Nous pouvons vous aider à améliorer votre qualité de vie.

- Pionnier des programmes laser anti-tabac
- Résultats exceptionnels dans nos 30 centres au Canada
- Traitements sans douleur donnés par nos spécialistes



CENTRE SANTÉ LASER WORLD

Des Centres de Santé Laser World partout au Québec pour vous servir.

351 Bolvin, Granby 777-3633

L-5952



Résultats

Tirage du 90-03-05



3	6	23	25	26
29	30	35	37	39
44	46	48	49	50
52	62	63	64	65

Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirage

PROCHAIN TIRAGE: 90-03-07

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

un local où les élus pourront se réunir. Il est question de louer une roulotte-bureau et de l'installer au 101, Place de la mairie, là où s'élevait l'immeuble incendié.

De cette façon, les contribuables sauront où aller pour bénéficier de certains services municipaux et payer leurs comptes de taxes, pour ceux qui ne l'avaient pas encore fait. «Il y aura beaucoup de travail à faire de ce côté aussi», note Mme Ouellette.

Mais il faut aller au plus pressant. Hier soir, par exemple, il y avait l'assemblée régulière du mois. C'est au sous-sol de l'église catholique qu'elle s'est tenue. «Si on n'a pas le temps de tout voir, on fera une assemblée spéciale», a indiqué la mairesse, le visage marqué par la fatigue et l'appréhension.



Pour André St-Onge, du Super-Marché St-Onge, le dépanneur du village, la vie continue.

photo Pierre Beaudin

Climat malsain à Stukely-Sud

Gérard Vachon

STUKELY-SUD

Quand on les questionne sur l'incendie de la mairie, les gens badinent un peu puis laissent entendre qu'ils ne sont pas intéressés à trouver leurs commentaires dans les journaux.

Il règne un tel climat actuellement à Stukely-Sud que les résidents évitent carrément d'en parler, convaincus qu'il est d'origine criminelle.

De toute évidence, ils craignent les représailles. Ils sont certains que le feu a été allumé par une main criminelle et ne voudraient surtout pas que ça leur arrive.

La différence, c'est que cette fois «on» s'est attaqué au sym-

bole de la vie municipale à Stukely-Sud et quand «on» en est rendu là...

Pourtant, la police n'a trouvé aucun indice permettant de croire à des actes prémédités d'une personne ou d'un groupe de personnes. Un hasard que cette municipalité ait été le théâtre d'une douzaine d'incendies au cours des deux dernières années? Les villageois n'y croient pas.

Pourtant, la police n'a rien trouvé qui pourrait donner un fondement à leurs appréhensions. Rien en tout cas qui puisse justifier des accusations.

Crime majeur-Sherbrooke, le bureau des enquêtes criminelles de la Sûreté du Québec, a été saisi de cette nouvelle affaire en même temps qu'une autre survenue dans

la soirée de jeudi dernier dans une rue voisine.

En effet, une trentaine d'heures avant l'incendie de la mairie, une résidence familiale de la rue Des Érables s'est envolée en fumée au moment où ses propriétaires et occupants, deux Américains, étaient en Floride.

«Rien ne nous permet de penser qu'il y a un lien entre les deux sinistres», a indiqué hier Émile Gobeil, un policier de la Sûreté du Québec de Granby qui assisté le responsable de l'enquête, l'agent Robert Lauzon.

Rien n'y fait. Les gens continuent de se sentir menacés et ne seront tranquilles qu'une fois qu'ils connaîtront le fin mot de l'histoire.

Davignon: Lizotte en appelle du jugement qui le force à témoigner

Stéphane Alarie

COWANSVILLE

Le directeur des ressources humaines de la Commission scolaire Davignon, Georges Lizotte, a décidé d'interjeter appel de la décision du juge John R. Hannan, de la Cour supérieure, qui l'obligeait, même s'il se dit soupçonné de fraude dans une enquête policière parallèle, à témoigner devant le commissaire Claude Gagnon.

Les travaux de la commission d'enquête sur Davignon, qui devaient reprendre hier, sont donc une fois de plus retardés puisque c'est le directeur des ressources humaines qui devait s'amener à la barre des témoins. Ce dernier avait pourtant laissé entendre,

en janvier dernier, qu'il était prêt à témoigner quel que soit le jugement rendu.

Le procureur de M. Lizotte, Me Josée Daoust, a indiqué que l'appel avait été signifié à la cour, vendredi dernier. L'avocate a précisé, également, qu'une requête avait été déposée pour suspendre toute procédure ou interrogatoires à l'endroit de son client, et ce jusqu'à ce que la Cour d'appel ait rendu son jugement.

L'audition de cette requête doit d'ailleurs être entendue lundi prochain, en matinée, au Palais de justice de Montréal. Il est peu probable qu'une décision soit rendue sur le banc, mais le commissaire Gagnon a néanmoins demandé à M. Lizotte de se présenter devant la commis-

sion, en après-midi, la même journée. Il en va de même pour l'ex-directeur-général de la commission scolaire, Fernand Barsalou, qui brillait par son absence, hier.

Toutefois, le commissaire Gagnon semble n'avoir convoqué M. Lizotte que pour la forme puisqu'il a clairement indiqué qu'il ne le forcerait pas à témoigner parce que «cela aurait pour effet de rendre illusoire son recours en appel».

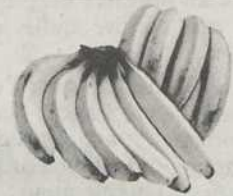
D'ici à ce que la Cour d'appel ait statué sur le dossier de M. Lizotte, l'enquête se poursuivra, jeudi matin, avec le témoignage d'un commissaire de la CS Davignon, Denis Leclair. Celui-ci a émis le souhait de se faire entendre sur la question des comptes de dépenses.

JARDIN DU MONT

BANANES DOLE OU CHIQUITA

prod. Honduras, Can. #1

.35 lb



LAITUE ROMAINE

gr. 24, prod. Cal. Can. #1

.67 ch.

TANGERINE SUNKIST

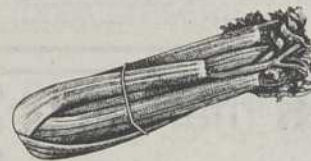
(sans pépins)

prod. Cal. Can. #1

.67 lb



PAIN FRAIS DE NOTRE FOUR



CELERI

gr. 24, prod. Cal. Can. #1

.67 ch

RAISIN VERT ITALIA

prod. Brésil Can. #1

1.87 lb



PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN
Les spéciaux sont valides du mardi au samedi inclusivement
GRANDE VARIÉTÉ DE NOIX ET DE FRUITS SÉCHÉS



FÈVES VERTES

prod. Floride, Can. #1

.87 lb

FROMAGES : Ti-Lait Étoile

3.37 lb

Cogruet Suisse

3.87 lb

POISSON: Pétoncles gr. petites I.Q.F.

4.27 lb

252 Denison Est, Granby

(au pied du mont Sacré-Coeur)

375-3941 375-3945

OUVERT 7 JOURS

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Heures d'ouverture
LUN. MAR. MER.
de 8 h 30 à 18 h
Jeudi et Vendredi
de 8 h 30 à 21 h
Samedi et dimanche
8 h 30 à 18 h

L3559

Une autre chasse à l'homme

GRANBY (RG)

Six jours après une chasse à l'homme spectaculaire, une nouvelle poursuite a opposé, dimanche soir, les policiers granbyens à un fuyard.

La chasse à l'homme a débuté rue Dufferin, vers 23 h, après que les policiers eurent intercepté une voiture qu'ils croyaient volée.

Sitôt qu'il en a eu l'occasion, pendant que l'agent Serge Privé procédait aux vérifications d'usage, le conducteur suspect a enfoncé l'accélérateur, direction Roxton Pond.

La poursuite s'est étirée sur une vingtaine de kilomètres, à des vitesses variant entre 60 et

120 km/h. Après avoir emprunté le chemin Grande-Ligne, menant à Saint-Valérien, le filou a brusquement viré sur le Petit rang 8.

La surface glacée de la chaussée lui a joué un mauvais tour et c'est dans un banc de neige que le fuyard a été appréhendé.

Conduit au poste de police local, il est demeuré détenu jusqu'à sa comparution devant la cour. Hier après-midi, il devait être formellement inculpé de conduite dangereuse et de facultés affaiblies. Le dépôt d'une accusation de vol n'a pu être confirmé.

La semaine dernière, une autre chasse à l'homme s'était terminée de pareille façon.

Les policiers s'étaient alors

mis à la poursuite d'un conducteur qui venait de voler de l'essence. Michel Fecteau, alors en libération conditionnelle, n'a pas non plus réussi à déjouer les policiers lancés à ses trousses. Amené devant la cour hier, il a nié sa culpabilité et le tribunal a fixé à mercredi l'audition d'une requête en détention visant sa détention pour la suite des procédures.

Toujours hier, un autre récidiviste, Daniel Joanette, reconnaissait sa culpabilité à l'accusation d'avoir tenté, en septembre 1989, de semer les patrouilleurs de la SQ lancés à sa poursuite: il conduisait une auto volée.

Le juge Pierre Bachand l'a condamné à des amendes totalisant 1 500 \$.



Dimanche soir, une chasse à l'homme débutée à Granby s'est terminée par l'embardée du véhicule en fuite dans un rang de St-Valérien. photo Pierre Beaudin



Les pompiers ont rapidement circonscrit, dimanche soir, un incendie volontaire qui ravageait une remise du centre-ville de Granby. photo Pierre Beaudin

Trois incendies allumés dans le centre-ville

GRANBY (RG)

Trois incendies ont été allumés au cours du week-end dans des bacs à ordures et les armoires à débarras du centre-ville de Granby.

Samedi soir, vers 22 h, les pompiers ont été appelés à combattre un incendie qui venait de prendre naissance dans un contenant à ordures, rue Cowie, près de l'intersection Johnson. Il y a eu peu de dégâts.

Environ une heure plus tard,

rue St-Louis cette fois, c'est un camion à rebuts qui flambait. Encore là, l'élément destructeur a été vaincu rapidement, mais les pertes ont été plus importantes, malgré la vétusté du véhicule.

Dimanche soir, vers 22 h, le feu s'attaquait à une remise à l'arrière du 336 Principale. A cet endroit, il a fallu que les pompiers agissent promptement puisque la remise était adossée à un édifice à logements multiples. L'évacuation des locataires n'a pas été nécessaire et les dommages se sont avérés minimes.

Le directeur du service des incendies de Granby, M. Jacques Drouin, ne veut pas amener la population car il n'est pas certain que les trois incendies soient l'oeuvre d'une même personne, même si les trois sinistres ont des points en commun.

A la Sûreté municipale, on demande aux citoyens de signaler immédiatement, sous le sceau de la confidentialité, toute présence suspecte.

EN BREF

Vol de fromages

MONTREAL (PC) — Des voleurs se sont emparés de plus de 20 tonnes de fromages fins importés d'une valeur marchande d'au moins 400 000 \$, au cours de la nuit de samedi à dimanche, dans un entrepôt de Saint-Mathieu-de-Beloil, près de Montréal. La police a retrouvé les trois camions, presque vides, qui ont servi à transporter le butin.

Plusieurs tonnes de fromages italiens, suisses, hollandais, autrichiens, norvégiens et français ont ainsi disparu de l'entrepôt.

Tous les suisses se sont volatilisés, comme les gruyères, le parmesan sbrinz et les 20 meules d'emmenthal pesant 100 kilos chacune. Manquent aussi à l'appel: les goudas, l'édam, le norvégia, le jarlsberg, les morbiers, les camemberts, la tomme grise, le bleu Saint-Agur, le truffier, le brouère, etc.

Selon les enquêteurs de la Sûreté du Québec, ce vol n'est pas l'oeuvre de simples amateurs.

Faites un **SUPER** marché:

ABONNEZ-VOUS et GAGNEZ!

du 15 janvier au 10 mars inclusivement

AU TOTAL

16 bons d'épicerie de 100\$ pour nos nouveaux abonnés et nos lecteurs

et **LE GRAND PRIX**

1 bon d'épicerie de 500\$

échangeables chez Provigo-Gagnon

Tous les détails aux bureaux de La Voix de l'Est et dans Le Plus dimanche

COUPON "ABONNEZ-VOUS ET GAGNEZ"

À déposer à la Maison des communications, 76 Dufferin, à Granby, ou chez tous les Provigo-Gagnon.

Nom :

Adresse :

Ville :

Téléphone :

La Voix de l'Est

LES SUPERMARCHÉS **provigo** Gagnon

L-02601

T'AI CHI



ECOLE DU SOLEIL LEVANT

T'AI CHI

Forme "YIN", l'attention est mise sur la santé et le bien-être

Le style du Soleil Levant,

par le maître Mychel Grondin, 26 ans d'expérience dont 13 ans de maîtrise

COURS POUR DÉBUTANTS

- * **Mouvements lents et rythmés**
- * **Respiration et détente**
- * **Exercices anti-stress**
- * **Travail avec les couleurs/sons**
- * **Vivre et améliorer sa santé**

Information et inscription

777-0957

310 Principale, Granby

L-03645

Créateurs recherchés

GRANBY — Les artistes professionnels, particulièrement les sculpteurs et artistes joailliers, intéressés par la création d'une médaille en argent peuvent s'inscrire dès maintenant au concours Médaille des Prix du Québec 1990. Les candidats ont jusqu'au 15 mars pour faire parvenir au mi-

nistère des Affaires culturelles un curriculum vitae accompagné d'une vingtaine de diapositives ou de photographies d'oeuvres récentes. Un jury retiendra 12 artistes qui auront à concevoir la maquette de deux médailles; des modèles proposés, six seront choisis pour être réalisés au plus tard à la mi-juin. Chaque artiste recevra 300 \$ par maquette et 5000 \$ pour

la réalisation de deux exemplaires de chaque médaille choisie. Les candidats doivent faire parvenir leur dossier au MAC, Direction générale des arts et des lettres, Secrétariat des Prix du Québec, 225, Grande Allée Est, 4e étage, Bloc B, Québec, G1R 5G5. Pour plus d'informations, communiquer avec Louise Dolbec, au (418) 644-2581.

AGENDA

Aujourd'hui

Club d'Âge d'Or Princesse: jeux en matinée, pratique de danse en soirée.

Conférence organisée par le **Comité d'école St-Joachim**, à 19h30, à la salle de l'école. Invité: Michel Blais.

Club d'Âge d'Or de Granby: cours de danse avancés à 20h, au sous-sol de l'église St-Benoit. Inf.: 372-6486.

Le groupe **Renaissance Al-Anon** se réunit tous les mardis,

à 20h, au sous-sol de l'église St-Joseph.

Bingo organisé par le **MAHG**, tous les mardis à 19h15, au sous-sol de l'église Notre-Dame, salle 3.

RePas organise un café-rencontre tous les mardis de 13h15 à 16h30, au 83B rue Paré. Inf.: 777-4433.

A venir

Assemblée générale de la **Légion Royale Canadienne Granby**, le vendredi 9 mars à 20h,

au 172 rue Court. Inf.: 375-7439.

Parade de mode organisée par le **Cercle des Fermières de St-Paul**, le mardi 13 mars à 20h, au Club Aramis.

Encan organisé par les **élèves de secondaire 5 du Mont-Sacré-Coeur**, le vendredi 9 mars à 19h, au 210 Denison est.

Soirée de danse du **Club d'Âge d'Or de Ste-Cécile**, le vendredi 9 mars à 20h, à la Salle communautaire. Orchestre: Les Delta.

"Merci à Nutri/Système, pour cette importante perte de poids: 52 livres"

"Je suis heureuse, ma vie a changé du tout au tout"

Guyline Poirier

Notre cliente
Guyline Poirier
de Granby,
a perdu 52 livres

Le programme complet de Nutri/Système comporte:

- Perte de poids rapide, facile, permanente et sécuritaire
- Programme de modification fondamentale du comportement
- Aucune nécessité de compter les calories
- Surveillance individuelle par des professionnels

Plus de 1500 cliniques de par le monde

nutri/système
cliniques minceur



PERDEZ LA MOITIÉ DU POIDS QUE VOUS VOULEZ PERDRE À TITRE GRATUIT *

Appelez aujourd'hui pour une consultation gratuite sans obligation

777-3636
770 Principale, Granby

* Le programme sera basé sur la moitié du poids que vous désirez perdre. Ne comprend pas le coût des aliments Nutri/Système exclusifs. Nouveaux clients seulement. Valable aux centres participants.

L-03332



Valmont
Société mutuelle
d'assurance générale

AVIS DE CONVOCATION ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Prenez avis que l'assemblée générale des membres de Valmont Société Mutuelle d'assurance générale sera tenue le 20 mars 1990 à l'Hôtel de Ville de Waterloo au 417, rue de la Cours à 20 h 30, afin d'adopter ses états financiers, de ratifier les actes et décisions des administrateurs, de procéder à l'élection des administrateurs sortant de charge.

Un goûter sera servi et un détecteur de fumée sera remis à chacun des membres présents.

Donné à Waterloo, ce 2e jour de mars 1990

Marc-Émile Dorais, Secrétaire
pour le Conseil d'Administration

AVIS DE CONVOCATION ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SPÉCIALE

Prenez avis qu'une assemblée générale spéciale des membres de Valmont Société Mutuelle d'assurance générale sera tenue le 20 mars 1990 à l'Hôtel de Ville de Waterloo au 417, rue de la Cours à 20 heures pour modifier le règlement no. 1 aux articles suivants:

- # 4 Qualité de membre
- # 33 Rémunération
- # 26 Nombre d'administrateurs

Donné à Waterloo, ce 2e jour de mars 1990

Marc-Émile Dorais, Secrétaire
pour le Conseil d'Administration

L3349



Jacques et John la Gaffe

Jacques Parizeau a raté une bonne occasion de se taire en fin de semaine. «Le parti avant la patrie sur la question de la souveraineté» n'est pas la déclaration la plus intelligente de la carrière politique du chef du PQ.

L'idée d'un pays ne peut et ne doit pas être la propriété exclusive d'un parti politique. Au moment où les régimes totalitaires des pays de l'Est s'effondrent les uns après les autres, les récents propos de Jacques Parizeau inquiètent par leurs relents de doctrines communistes dépassées. Croit ou meurt!

La crise constitutionnelle que nous vivons en ce moment devrait entraîner une réflexion profonde et non une bataille de chapelles. Le chef du Parti Québécois tirerait plus d'avantages à stimuler cette réflexion qu'à entraîner le débat dans de viles considérations de partage d'héritage. Le Québec a besoin de se pencher sereinement sur ce que sera son avenir, afin de choisir de façon éclairée la formule qui correspondra aux aspirations de la majorité des citoyens.

La maladresse de Parizeau est d'autant plus risible qu'il reconnaît, sans autre forme d'analyse, que «si le Parti libéral en arrive à appuyer la souveraineté, elle sera virtuellement faite». Le moins que l'on puisse dire c'est que «Monsieur» manque du plus élémentaire sens politique. Pendant que le gouvernement suggère ce que Parizeau appelle «des formules ambiguës et vides de sens», le Parti Québécois, qui défend la cause de la souveraineté depuis longtemps, devrait proposer des plans concrets. Jacques Parizeau s'avère, au contraire, un chef de l'opposition faible et sans substance. À la remorque des événements, le président du Parti Québécois arrive tout juste à les commenter de manière tiède et sans grande conviction.

Le silence est d'or

La fin de semaine a également été marquée par la déclaration à l'emporte-pièce du ministre des Affaires internationales, John Ciaccia qui, à Winnipeg, a affirmé que si l'Accord du Lac Meech était ratifié, la loi 178 ne serait pas renouvelée après 1993. Le seul ministre anglophone du Cabinet Bourassa à ne pas avoir démissionné en décembre 1988 a raté, lui aussi, une belle occasion de se taire. À moins qu'il ne prétende, lui aussi, faire partie du club des mal cités. La vice-première ministre, Mme Lise Bacon en avait appelé la semaine dernière auprès de ses confrères à un devoir de réserve. Et cela pour éviter les déclarations contradictoires. Mme Bacon faisait preuve d'une prudence qui aujourd'hui s'avère justifiée. Le Premier ministre aura sans doute bien du mal, d'ici juin prochain, à éviter que ses ministres ne prononcent des «petites phrases» personnelles qui seront cependant imputées au Gouvernement. Pour empêcher toute confusion, M. Bourassa devrait imposer à son caucus une ligne de conduite sévère.

Le premier ministre du Québec a, en ce moment, suffisamment de détracteurs, pour ne pas avoir besoin des pièges que lui tendent, parfois bien involontairement, ses propres ministres. Tous devraient rentrer dans le rang et se féliciter du leadership que manifeste M. Bourassa dans le dossier constitutionnel.

Contrairement à ce que prétend Pierre E. Trudeau, Robert Bourassa ne pratique pas «un fédéralisme douteux». Il est heureux que la rigidité de l'ex-premier ministre du Canada apparaisse maintenant à la population comme une chose du passé. Son émule, Jean Chrétien est lui aussi rentré dans le clan des «Gaston-La-Gaffe» de la fin de semaine déclarant qu'il comprend la frustration des Québécois mais les invite à la patience «parce que tous les problèmes se règlent, même si ça prend du temps». Avec des arguments d'une telle force, Jean Chrétien ne se fait pas beaucoup de capital politique. Même si les derniers sondages sont à son avantage.

Chevrans Rivard: entente sur un nouveau contrat de travail

Les hausses salariales totalisent 15% sur trois ans

Jacqueline de Bruycker

GRANBY

Après seulement deux séances de négociation, patron et syndicat de Chevrans Rivard ont signé une nouvelle convention collective. Une fin bien plus heureuse que la dernière fois où il avait fallu trois longs mois de lock-out pour en arriver à une entente.

«Dès la première rencontre, tout le monde a fait preuve de la même détermination afin d'en arriver à une solution. La meilleure possible dans les plus brefs délais possibles. Il n'y a eu aucune mesquinerie autour de la table», note le porte-parole de la compagnie granbyenne, Richard Nantel.

«C'est vrai que ça a été bien plus plaisant que la dernière fois», réplique en souriant Daniel Mathieu, secrétaire du syndicat affilié à la CSN.

Paraphé hier après-midi — à peine quelques jours après l'expiration de la précédente convention, qui se terminait le 1er mars dernier — le nouveau contrat de travail prévoit des augmentations de 5% les deux premières années et de 6% la troisième et dernière année. Et chaque travailleur rece-



Richard Nantel, porte-parole de Chevrans Rivard, Daniel Mathieu et Pierre Dupuis, secrétaire-trésorier et président du syndicat CSN, et Jean Chabot, directeur général de l'entreprise ont signé, hier après-midi, une nouvelle convention de travail.

photo Alain Dion

vra dans les jours qui suivent un montant forfaitaire de 200 \$.

Les quelques 15 employés régis par la convention collective ont vu leur semaine de travail réduite de 44 à 42 heures, mais moyennant compensation.

«Nous avons également réalisé des gains intéressants au niveau des congés fériés, des vacances pour les employés totalisant dix

ans et plus d'ancienneté. Le nouveau contrat de travail prévoit également l'amélioration des salaires de repos, des conditions d'hygiène et de santé au travail, etc...» mentionne le secrétaire.

Établie dans le parc industriel de Granby depuis 1972, l'entreprise se spécialise dans la fabrication de chevrons ainsi que dans le pré-assemblage de portes.

Caisse pop de Saint-Paul: l'actif en hausse de 9,4%

Jacqueline de Bruycker

SAINT-PAUL D'ABBOTSFORD

Malgré une économie qui connaît quelques petits ratés et la réalisation d'un projet d'agrandissement, la Caisse populaire de Saint-Paul d'Abbotsford a connu, en 1989, une progression comparable à celle enregistrée par l'ensemble de la Fédération Richelieu-Yamaska.

Bien assis au 13e rang, l'établissement a enregistré une croissance de 9,4%, son actif est passé de 50 à 55 millions \$. Une performance conservatrice aux yeux du directeur général, Jacques Riendeau, qui juge néanmoins que «la caisse a su faire bonne figure».

Par contre, les trop-perçus après impôt accusent une baisse pour la deuxième année consécutive. Pourtant cette fois il s'agit d'une diminution des plus substantielles, puisqu'en l'espace d'un an, ils ont chuté de quelque 50% pour se situer à un peu plus de 140 000 \$.

Mais ce ne serait là qu'un creux passager, Jacques Riendeau a en effet indiqué dans son rapport que dès le prochain exercice financier, la caisse devrait, selon les prévisions budgétaires établies, atteindre un trop-perçu minimum de 380 000 \$. Ce n'est quand même pas tous les ans qu'on

mène à bien un projet d'expansion.

Tenant compte du contexte, «nous sommes satisfaits des présents résultats et nous allons demeurer vigilants dans le but de maintenir à son plus haut niveau, l'excellente santé financière de notre institution», affirme le directeur général.

Pas de ristourne à l'horizon pour les sociétaires, les trop-perçus seront versés intégralement à la réserve générale, qui avec ce nouveau virement se chiffrera à près de 1,9 million, soit 3,53% des dépôts des membres.

Cette année encore, la commission de crédit a été des plus actives. Le portefeuille-prêts de la Caisse populaire de Saint-Paul d'Abbotsford s'établissait à la fin de 1989 à 49 millions \$, trois millions ou 6,6% de plus par rapport à l'année précédente.

«Nous avons constaté un ralentissement marqué dans le domaine hypothécaire puisque ce type de prêt, contrairement aux années passées n'affiche aucune progression. L'augmentation de 3 millions \$ se situe au poste des prêts personnels et commerciaux», note Jacques Riendeau dans ses commentaires.

Et du même coup, les administrateurs ont décidé d'ajuster la provision pour créances douteuses

à trois quarts d'un pourcent du total des prêts. «Si on considère que la moyenne provinciale des institutions financières se situe à 2,5%, nous constatons que la qualité de notre portefeuille-prêts demeure très fiable», poursuit-il.

L'ensemble des épargnes démontre une progression qui dépasse légèrement la demande de crédit, 8,3% contre 6,6%. La caisse se retrouve ainsi en position de répondre aux demandes de crédit sans pour autant majorer de façon significative son emprunt à la Fédération Richelieu-Yamaska.

Et bon an mal an l'épargne à terme a toujours la cote d'amour des sociétaires, totalisant plus de 40 millions \$. Loin derrière, on retrouve l'épargne avec opérations (4,7 millions \$) et l'épargne stable (3,7 millions \$).

Enfin, les autres frais relatifs aux opérations sont en hausse de 53% par rapport à l'année dernière. Pour expliquer cet écart, il y a plusieurs facteurs qui entrent en jeu: les créances douteuses — qui sont passées de 28 840 \$ à plus de 375 000 \$ —, l'ajout de personnel dans le secteur aux entreprises, la publicité, l'entretien du local, etc...

Au 31 octobre 1989, la caisse comptait 4926 membres, soit 659 nouveaux et 380 de ceux-ci viennent de l'extérieur du territoire qu'elle dessert.



Gilbert Cabana, Marc Bergeron et Richard Bouffard, les trois «poètes maudits», ont remporté dimanche soir la finale du concours de la chanson Talcan 90, destiné à la relève.

photo d'archives

Première chance des «Poètes maudits» dans le showbiz

Le groupe de Granby remporte un premier prix

Anne Normand
GRANBY

Fourbus mais heureux après une nuit passée sur la corde à linge, les «Poètes maudits» peuvent clamer mission accomplie. Le trio granbyen a remporté, tard dimanche soir, à Sherbrooke, les honneurs du concours de la chanson Talcan 90, mettant ainsi la main sur un premier 45 tours.

«Ça a été une grande joie. On s'est dit: enfin, une étape de passée! raconte le claviériste Richard Bouffard. Notre but cette année était de faire le tour des concours; on se donnait un an pour en gagner un, ça nous a pris trois mois. Maintenant, on n'aura plus à magasiner...»

Le boulot, en revanche, ne manquera pas. Au cours des prochaines semaines, Gilbert Cabana, Marc Bergeron et Richard Bouffard, accompagnés de leurs complices Alain Beauchamp et Claude Desroches, prendront la route du studio Propulsion, en Estrie, pour y enregistrer «Les filles que j'aime». Une chanson «accessible, qu'on peut siffloter après une écoute», indique Richard Bouffard, et qui devrait faire son entrée dans le monde cet été.

«On veut être un peu les porte-parole des gens de 20-30 ans: un public un peu plus mature, plus conscient de ce qui se passe au niveau politique, économique et social, souligne-t-il. Notre première

pièce, dans ce sens-là, est un peu un compromis. Mais c'est un peu comme ce qui se passe avec un ami: d'abord il faut qu'il t'aime, ensuite tu peux lui dire ce que tu penses.»

Et les «poètes maudits», promet-il dans cette foulée, ne perdent rien pour attendre. Leur but: déclencher des prises de conscience au fil des sujets d'actualité. «Mais sans porter de jugement, ajoute-t-il. J'aime bien cette pensée d'Hergé: il y a des gens que je n'aimerai jamais, mais je peux quand même les respecter. Cette idée-là de respect revient souvent dans les textes de Gilbert.»

Du pain sur la planche

Une première bataille remportée au concours Talcan — organisé par Alcan en collaboration avec la station radiophonique CIMO — ne signifie toutefois pas que le groupe ait gagné la guerre. Reste encore à se mettre sur la carte.

«Un 45 tours tout seul, c'est rien! affirme Richard Bouffard. Ça roule trois mois puis c'est fini. Notre projet, c'est de se doter de cet outil de promotion par excellence qu'est le vidéo-clip... et d'un microsillon. Sauf qu'un album, à moins de 10 000 \$, il ne faut pas y penser. Alors, c'est à nous de prouver aux producteurs qu'on a assez de potentiel au niveau créatif, et qu'on peut plaire en même temps au public.»

Parallèlement à l'enregistre-

ment des «Filles que j'aime», leur carte de visite, les «Poètes maudits» se préparent donc à aller frapper aux portes. D'abord à celle des médias, en espérant que leur nom arrive jusqu'aux oreilles des gens du milieu; et à celle des producteurs eux-mêmes, leur 45 tours sous le bras. La chanson est déjà assurée d'être diffusée dans certaines stations MF, «mais pour ce qui est du MA, qui roule sur des palmarès, il faudra sans doute prendre des initiatives», mentionne le claviériste. Et le groupe pourrait s'occuper lui-même de la distribution du disque, à l'échelle locale.

Un horaire déjà bien rempli, auquel viendra s'ajouter la préparation de nouvelles pièces. Une dizaine de chansons sont fin prêtes, une dizaine d'autres restent encore à peaufiner. De quoi dresser tout un éventail en vue d'un éventuel microsillon... ou d'une première partie de spectacle, par exemple.

«Ca nous laisse quatre mois, avant la sortie du 45 tours, pour nous structurer. Et là-dessus, pas de problème: on est des champions de l'organisation!», assure Richard Bouffard avec un sourire.

Et comme les trois mousquetaires qui étaient quatre, le trio compte bien poursuivre sa route à cinq, escorté du bassiste Alain Beauchamp et du batteur Claude Desroches... «car sans l'énergie qu'on dégageait à cinq, dimanche, on n'aurait peut-être pas gagné.»

MESSIEURS CARPENTIER ET COUTURE GAGNENT CHACUN 100\$ D'ÉPICERIE GRÂCE À LA VOIX DE L'EST ET PROVIGO-GAGNON



Publi-reportage

Le concours «Faites un SUPER marché : abonnez-vous et gagnez» organisé par La Voix de l'Est, en collaboration avec les Supermarchés Provigo-Gagnon, a fait des heureux encore cette semaine. Un bon d'achat de 100\$ d'épicerie échangeable chez Provigo-Gagnon a été attribué à M. Roland Couture de Farnham pour s'être abonné à La Voix de l'Est. Pour sa part, M. Réjean Carpentier de Waterloo a rempli le coupon de participation inséré dans La Voix de l'Est et a été choisi parmi tout le courrier reçu. Il a mérité lui aussi un bon de 100\$ d'épicerie. Sur la photo apparaissent dans l'ordre M. Guy Choinière, directeur des ventes de La Voix de l'Est, M. Réjean Carpentier, l'heureux gagnant et M. Robert Gagnon, directeur du supermarché Provigo-Gagnon du boulevard Leclerc à Granby.

Photo Alain Dion

Faites un **SUPER** marché :
ABONNEZ-VOUS ET GAGNEZ!

NOS NOUVEAUX ABONNÉS DE LA SEMAINE

- J.P. Santerre, 1er rang, St-Ignace
- Réal Côté, rue des Érables, Brigham
- André Bricault, ch. Desroches, Brigham
- Martial Gousy, rue Southière, St-Paul
- J. Darc Lefebvre, ch. Lefebvre, Stukely Sud
- Mme L. Benoit, Bas Rivière Nord, St-Césaire
- Paul Gagné, rue Principale, Rougemont
- Eugène Lussier, rang 11, Bonsecours
- Ginette Delorme, rue Courf, Granby
- Michel Palletier, ch. St-Armand, St-Armand
- André Lacoste, Haut Rivière Sud, St-Césaire
- Lise Pelletier, rue St-Henri, St-Armand
- J.-Claude Leduc, route 137, Ste-Cécile
- M. Charron, rue Bourbonnière, Granby
- Jules Chabot, rue Daudelin, Granby
- Hélène Miron, 3e rang Ouest, Ste-Cécile
- Lucien Alix, rang des 10 terres, Rougemont
- Edmond Côté, rue Principale, Granby
- Gilles Larochelle, rue du Moulin, Pike River
- Yves Larocque, rue des Érables, Ste-Brigide
- Denise Robichaud, rang 11, Roxton Falls
- Fernand Brunelle, route 137, Granby
- Claire Turcotte, rue Maisonneuve, Granby
- Marcel R. Bessette, 7e rang, Waterloo
- A. Girardot, rue Simonds Sud, Granby
- N. St-Pierre, rue St-Joseph, Valcourt
- R. Champigny, rue Davignon, Cowansville
- Solange Doyon, rue des Castors, Stukely Sud
- Maryse Legaré, rue Church, Granby
- Monique Fréchette, rue des Loyalistes, Stukely Sud
- Fernand Marier, rue Larochelle, Pike River
- Pierre Allard, av. Côté, Rougemont
- J. Paul Archambault, rue Papineau, St-Paul d'Abbotsford
- Alain Royer, rang Sud, St-Jean Baptiste
- Mme F. Larose, rue Democourt, St-Césaire
- Jacinthe Lallamme, rue des Ducs, Granby
- Auto GranMont, rue Principale, Granby
- Michel Folsy, rue de la Montagne, Valcourt
- Caroline Gagné, rue Cowie, Granby
- J. Marc Fortier, rue Principale, Eastman
- Pierre Ferland, ch. Montréal, Durham Sud
- Marie-T. Lacasse, rue Grégoire, Adamsville
- Luc Paquin, rue Marie-Hélène, St-Alphonse
- Étienne Dufresne, rue Gauvin, Waterloo
- C. Hébert, route 241, Waterloo
- Manon Rainville, rue Barker, Cowansville

LE PROCHAIN TIRAGE
aura lieu le **6 mars**
aux bureaux de La Voix de l'Est

TOUS sont admissibles à gagner l'un de nos 16 bons d'épicerie de 100\$ ou encore notre grand prix, 1 bon d'épicerie de 500\$ échangeables chez PROVIGO-GAGNON

La Voix de l'Est

LES SUPERMARCHÉS
provigo
GAGNON

L4102

Bernard Brodeur



À NE PAS RÉPÉTER

Marc Campbell a gagné un voyage pour deux personnes à Acapulco, mais étant célibataire, il devra se contenter de la présence de son frère! Avis aux...intéressés..es.

Johanne Racine-Racicot, de Roxton Falls, a-t-elle quelque chose en commun avec les camions de fruits et légumes?

On dit que Jacques Forand, n'est pas surpris du tout de voir son frère Jean rater une boule au billard. Y a rien là...surtout lorsqu'il n'y a pas de pari en jeu...

Gérald Tétreault se prépare-t-il pour des prochains Jeux olympiques? C'est ce que croient ses amis qui le voient prendre sa marche quotidienne, de façon toujours plus rapide.

Roger Chicoine a trouvé le moyen de se sucer le bec tout en étant vedette. Le secret de sa recette...regardez télé-7!

Lucille Frédéric pourrait en montrer aux meilleurs quilleurs de la ville. A 61 ans, Lucille joue aux quilles cinq jours par semaine; le samedi et le dimanche, elle pratique. Les résultats sont convainquants...Dans la ligue «Pro Âge d'Or», la semaine dernière, elle réussit des parties de 223, 203 et 172 pour l'imposant triple de 598. Qui dit mieux?

Parlant de quilles, Claude, Réjean et Serge Armstrong se préparent pour leur duel annuel contre Camille, Luc et Alain Bergeron. La rencontre est prévue pour le 11 mars au Frontenac, à 12h15. Ça promet!

Prompt rétablissement à Marie Campbell; ses vacances sont à...l'eau!

Du train où vont les choses, il y aura autant de «trous de...golf» dans la région qu'il y en a dans les rues de Granby!

Les Loisirs de Roxton Pond dispensent des cours de karaté pour enfants et adolescents. Les inscriptions doivent se faire mercredi soir, 7 mars, à la salle des Loisirs, à compter de 19h. Ces cours permettent d'améliorer la condition physique et la souplesse et développent la concentration. Pour plus amples détails, communiquez avec Gaétan Maheu à 372-5875 ou avec Noëlla Ruel à 375-2037.

BONNE FÊTE...

- 6 MARS:**
- Jacques Laforest;
 - Mario Bédard, 26 ans;
 - Marcel Henniaux, 38 ans;
 - Pierre Malette, 35 ans;
 - Félix Bergeron, 42 ans;
 - Diane Roussin, 28 ans;
 - Jeanne Lessard, 66 ans;
 - Hélène Matton, de La Voix de l'Est;
 - Danielle Picard;
 - Renée Fournier, de Waterloo;
 - Patrick Bessette, de Waterloo, 2 ans;
 - Albert Juair, 63 ans;
 - Dave Pelchat, 13 ans;
 - Sylvain Desnoyers, 15 ans;
 - Pierrette Lavigne, de Waterloo;
 - Johanne Lacroix, 36 ans.

Dans le cadre des activités du 50e anniversaire de fondation de la caisse populaire de Granby, les dirigeants invitent toute la population de Granby et de la région à une «Messe d'Action de Grâce». Monseigneur Gilles Langelier présidera cette messe, le dimanche 11 mars prochain à 17h, en l'église Notre-Dame de Granby. Les Petits Chanteurs de Granby et des étudiantes de l'école Présentation de Marie, pour les gestuels liturgiques, s'uniront aux prières des fidèles afin de remercier le Seigneur des merveilles qu'il a accomplies au sein de la Caisse populaire de Granby depuis 50 ans. Au fil des ans, le travail et la détermination de fidèles coopérateurs ont fait que le Mouvement Desjardins a pris racine au Québec et aussi, d'une façon remarquable à Granby le 10 mars 1940.

La sixième «Rencontre culturelle Atome de Granby» sera bientôt présentée à Granby. La présidente, Lucy Dubois dévoilera les grandes lignes lors d'une conférence de presse mercredi soir, à la Caisse populaire St-Eugène.



Les gagnants

Le Club Optimiste de St-Alphonse de Granby procédait dernièrement au tirage de son «Opti week-end», à l'hôtel de ville de l'endroit. La photo nous fait voir les gagnants; de gauche à droite, Marcel Gaudreau, président du Club, M. et Mme Benoît Gravel, gagnant du premier prix, soit un voyage au Brésil pour deux personnes, une valeur de \$2,000, M. et Mme. Rolland Massé qui ont vendu le billet gagnant.

d'idées, le Club organisera son super-bénéfice le 23 avril. Enfin, on apprend que le Club Richelieu aura la visite du Club Richelieu féminin de Sherbrooke, le 2 avril prochain.

COMMENTAIRES

Il n'y a pas de crise!

Le Canadien de Montréal vient de subir trois défaites consécutives, dont deux contre des équipes qu'il se devait de battre sans faute pour espérer demeurer dans la course au championnat de sa division.

Trois revers de suite...Il en faut moins que ça pour faire éclater les «mémères» qui sont tombées à bras raccourcis sur Burns et sa troupe en fin de semaine. C'est comme si le Canadien était devancé par les Nordiques au classement de la Division Adams...

Il ne faut plus se le cacher; le championnat est quasi hors de portée du Bleu Blanc Rouge. Mais il peut toujours finir second, ce qui ne serait pas si mal, compte tenu de tout ce qui lui est tombé sur la tête cette saison.

On parle de «crise majeure», de «laisser-aller», etc., etc. C'est la panique. Si Montréal ne termine pas en tête à chaque saison, il n'y a plus rien de bon dans cette équipe. Pourtant, ces mêmes «mémères» trouvent toujours quelque chose de positif dans les défaites des Nordiques!

Au début de la saison, rares étaient ceux qui osaient prédire que les Canadiens connaîtraient une saison aussi formidable que l'an passé. La majorité optaient pour le deuxième ou troisième rang.

A mon avis, la «crise majeure» se fait sentir beaucoup plus dans les journaux que sur la patinoire. Que l'équipe termine en tête ou au troisième rang, qu'elle est la différence?

On ne peut quand même pas passer sous le silence la gaffe monumentale commise par le co-capitaine Guy Carbonneau et le défenseur Craig Ludwig, après les défaites à Hartford et Boston. Comment deux vétérans, surtout un capitaine, peuvent-ils se permettre de donner le mauvais exemple, en ratant un couvre-feu? Une bêtise impardonnable, surtout dans une course au championnat. Pat Burns ne pouvait faire autrement que de les punir et, c'est ce qu'il a fait.

Dans le cas de Carbonneau, ce n'est pas la première fois qu'il oublie de se «coucher» en même temps que ses coéquipiers. Pour Ludwig, il s'agissait d'une première offense et, dit-on, il fut «entraîné» par son capitaine!

Les deux joueurs n'ont pas d'excuses pour justifier leur erreur. Carbonneau connaît une saison bien ordinaire, et la responsabilité que Burns lui a confiée devrait l'inciter à se tenir loin des erreurs. En ce qui concerne le défenseur Ludwig, sa saison est très ordinaire. Depuis septembre dernier que Burns et Savard lui reprochent de ne pas utiliser sa robustesse comme il le devrait. Il n'a jamais répondu à l'attente de ses patrons, surtout que le départ de Larry Robinson lui ouvrait toute grande une porte pour qu'il devienne une vedette.

Je ne crois pas toutefois que ces incidents viennent perturber le moral de l'équipe. Le Canadien se prépare pour les séries et la meilleure façon pour les fautifs de se faire pardonner et pour qu'on oublie leur bêtise, est de finir la saison en force.

Le Canadien connaîtra la chaleur du sud pour quelques jours. Souhaitons que cette fin d'un long voyage devienne un tonique et réchauffe les esprits trop refroidis.

Charbonneau Courrex
Messenger Rapide

LIVRAISON / URGENCE DIRECTE PARTOUT
Service 24 heures / 7 jours semaine

Tarif au kilométrage

378-1298

L3348

Salle Érablière Martin Enr.

Maintenant ouvert 7 jours/semaine

REPAS DE CABANE À SUCRE

Midi et soir

Pour réservations: 378-8008

Bienvenue!

675, rte 137, Ste-Cécile-de-Milton

L3563

La Voix de l'Est

TARIFS D'ABONNEMENT

Samedi	Semaine	Année
1.00 \$	2.75 \$	125 \$



La Voix de l'Est
76 Dufferin, Granby
J2G 9L4, 375-4555

SEARS

objectif beauté®

VOTRE PARFUM ET VOS PRODUITS DE BEAUTÉ FAVORIS

LISE WATIER... POUR PARAÎTRE À VOTRE MIEUX!

Optez pour ces 2 excellents produits:
**Préparation pour la nuit Exigence en
 crème. 60 mL. Ch.....44\$**
**Crème évanescence Exigence. 60 mL.
 Ch.....40\$**



superbe prime

Avec tout achat de produits Exigence
 préparation pour la nuit ou de crème
 évanescence de Lise Watier, vous recevrez
 sans frais supplémentaires la prime Absolu
 Hydratant Exigence comprenant 3 petites
 ampoules de 7 mL. Venez sans tarder!

Limite de 1 prime par client, dans la limite des stocks disponibles

OFFRE DE PRIME EN VIGUEUR
 JUSQU'AU 17 MARS 1990

dans la limite des stocks disponibles

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA •

LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Granby**, Galeries de Granby, 375-5770. Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.

LA VOIX DE L'EST — mardi 6 mars 1990

L-42011

11

Bell forcée de rembourser 12 millions \$

Chaque abonné touchera... 1,85 \$

HULL
Presse canadienne

Le Conseil canadien de la radio-diffusion et des télécommunications canadiennes a ordonné hier à la compagnie de téléphone Bell Canada de rembourser environ 12 millions \$ à ses abonnés.

Les clients de Bell bénéficieront donc d'une autre réduction de près de 2 \$ sur leur compte du mois de mai, le CRTC ayant or-

donné au géant des communications de remettre l'argent dans les 30 jours suivant le 16 mai.

Les 6,5 millions d'abonnés recevront chacun un crédit d'environ 1,85 \$, a précisé Mme Denise Sarazin, porte-parole de Bell.

Voici d'où vient ce nouveau crédit:

En 1986, le CRTC avait ordonné à Bell de remettre 261 millions \$ à ses abonnés parce

qu'elle avait réalisé des bénéfices excessifs.

Bell a contesté l'ordre du CRTC devant la Cour suprême du Canada, mais la plus haute instance du pays a conclu en juin dernier que la décision du CRTC devait être maintenue.

A la suite de ce jugement, toute personne, qui était cliente de Bell le 14 octobre 1986, a eu droit à un remboursement d'environ 20 \$.

On a jusqu'au 30 mars prochain pour réclamer ce remboursement.

Mais Bell s'attend à ce qu'environ 12 millions \$ ne soient jamais réclamés.

La compagnie a suggéré au CRTC de lui permettre de conserver une partie de ce montant pour couvrir les frais de distribution du crédit aux abonnés ainsi que du

remboursement qu'elle est obligée de verser aux autres membres de Telecom Canada.

Bell avait suggéré que toute somme encore disponible, après ces frais, soit offert à Centraide.

Mais le CRTC a déclaré que le coût de distribution du premier crédit constituait des frais de production et ne devait donc pas être couvert par l'argent devant être remboursé.

BOURSE DE MONTRÉAL

A à B				C à Z				
Valeurs	ventes Haut	Bas Ferm	Net	Valeurs	ventes Haut	Bas Ferm	Net	
ACSI-Bio	2800	7	5	-3%	Alta.energ	14604	117	17%
ADS	4200	46	45	-1	Alta.7.75	100	126	26
AMCA	11788	385	380	+5	Alta.N.Gs	1000	100	18%
AMCAG.5	966	421	21	+1%	Alkan	60784	425	24%
Abiti	200	115	15%	+1%	Aldona	1000	27	27
Agnico.wt	6570	350	350	-10	Algo	2100	241	241
Agrico	3205	22	21	-3	Algo Sr.1	2100	241	241
Agromex	20542	110	9%	3%	Algo Sr.2	2100	241	241
Air Canada	14604	117	17%	+1%	Algo Sr.3	2100	241	241
Alta.energ	100	126	26	26	Algo Sr.4	2100	241	241
AL.E.7.75	1000	100	18%	+1%	Algo Sr.5	2100	241	241
Alta.N.Gs	1000	100	18%	+1%	Algo Sr.6	2100	241	241
Alkan	60784	425	24%	24%	Algo Sr.7	2100	241	241
Aldona	1000	27	27	27	Algo Sr.8	2100	241	241
Algo	2100	241	241	241	Algo Sr.9	2100	241	241
Algo Sr.1	2100	241	241	241	Algo Sr.10	2100	241	241
Algo Sr.2	2100	241	241	241	Algo Sr.11	2100	241	241
Algo Sr.3	2100	241	241	241	Algo Sr.12	2100	241	241
Algo Sr.4	2100	241	241	241	Algo Sr.13	2100	241	241
Algo Sr.5	2100	241	241	241	Algo Sr.14	2100	241	241
Algo Sr.6	2100	241	241	241	Algo Sr.15	2100	241	241
Algo Sr.7	2100	241	241	241	Algo Sr.16	2100	241	241
Algo Sr.8	2100	241	241	241	Algo Sr.17	2100	241	241
Algo Sr.9	2100	241	241	241	Algo Sr.18	2100	241	241
Algo Sr.10	2100	241	241	241	Algo Sr.19	2100	241	241
Algo Sr.11	2100	241	241	241	Algo Sr.20	2100	241	241
Algo Sr.12	2100	241	241	241	Algo Sr.21	2100	241	241
Algo Sr.13	2100	241	241	241	Algo Sr.22	2100	241	241
Algo Sr.14	2100	241	241	241	Algo Sr.23	2100	241	241
Algo Sr.15	2100	241	241	241	Algo Sr.24	2100	241	241
Algo Sr.16	2100	241	241	241	Algo Sr.25	2100	241	241
Algo Sr.17	2100	241	241	241	Algo Sr.26	2100	241	241
Algo Sr.18	2100	241	241	241	Algo Sr.27	2100	241	241
Algo Sr.19	2100	241	241	241	Algo Sr.28	2100	241	241
Algo Sr.20	2100	241	241	241	Algo Sr.29	2100	241	241
Algo Sr.21	2100	241	241	241	Algo Sr.30	2100	241	241
Algo Sr.22	2100	241	241	241	Algo Sr.31	2100	241	241
Algo Sr.23	2100	241	241	241	Algo Sr.32	2100	241	241
Algo Sr.24	2100	241	241	241	Algo Sr.33	2100	241	241
Algo Sr.25	2100	241	241	241	Algo Sr.34	2100	241	241
Algo Sr.26	2100	241	241	241	Algo Sr.35	2100	241	241
Algo Sr.27	2100	241	241	241	Algo Sr.36	2100	241	241
Algo Sr.28	2100	241	241	241	Algo Sr.37	2100	241	241
Algo Sr.29	2100	241	241	241	Algo Sr.38	2100	241	241
Algo Sr.30	2100	241	241	241	Algo Sr.39	2100	241	241
Algo Sr.31	2100	241	241	241	Algo Sr.40	2100	241	241
Algo Sr.32	2100	241	241	241	Algo Sr.41	2100	241	241
Algo Sr.33	2100	241	241	241	Algo Sr.42	2100	241	241
Algo Sr.34	2100	241	241	241	Algo Sr.43	2100	241	241
Algo Sr.35	2100	241	241	241	Algo Sr.44	2100	241	241
Algo Sr.36	2100	241	241	241	Algo Sr.45	2100	241	241
Algo Sr.37	2100	241	241	241	Algo Sr.46	2100	241	241
Algo Sr.38	2100	241	241	241	Algo Sr.47	2100	241	241
Algo Sr.39	2100	241	241	241	Algo Sr.48	2100	241	241
Algo Sr.40	2100	241	241	241	Algo Sr.49	2100	241	241
Algo Sr.41	2100	241	241	241	Algo Sr.50	2100	241	241
Algo Sr.42	2100	241	241	241	Algo Sr.51	2100	241	241
Algo Sr.43	2100	241	241	241	Algo Sr.52	2100	241	241
Algo Sr.44	2100	241	241	241	Algo Sr.53	2100	241	241
Algo Sr.45	2100	241	241	241	Algo Sr.54	2100	241	241
Algo Sr.46	2100	241	241	241	Algo Sr.55	2100	241	241
Algo Sr.47	2100	241	241	241	Algo Sr.56	2100	241	241
Algo Sr.48	2100	241	241	241	Algo Sr.57	2100	241	241
Algo Sr.49	2100	241	241	241	Algo Sr.58	2100	241	241
Algo Sr.50	2100	241	241	241	Algo Sr.59	2100	241	241
Algo Sr.51	2100	241	241	241	Algo Sr.60	2100	241	241
Algo Sr.52	2100	241	241	241	Algo Sr.61	2100	241	241
Algo Sr.53	2100	241	241	241	Algo Sr.62	2100	241	241
Algo Sr.54	2100	241	241	241	Algo Sr.63	2100	241	241
Algo Sr.55	2100	241	241	241	Algo Sr.64	2100	241	241
Algo Sr.56	2100	241	241	241	Algo Sr.65	2100	241	241
Algo Sr.57	2100	241	241	241	Algo Sr.66	2100	241	241
Algo Sr.58	2100	241	241	241	Algo Sr.67	2100	241	241
Algo Sr.59	2100	241	241	241	Algo Sr.68	2100	241	241
Algo Sr.60	2100	241	241	241	Algo Sr.69	2100	241	241
Algo Sr.61	2100	241	241	241	Algo Sr.70	2100	241	241
Algo Sr.62	2100	241	241	241	Algo Sr.71	2100	241	241
Algo Sr.63	2100	241	241	241	Algo Sr.72	2100	241	241
Algo Sr.64	2100	241	241	241	Algo Sr.73	2100	241	241
Algo Sr.65	2100	241	241	241	Algo Sr.74	2100	241	241
Algo Sr.66	2100	241	241	241	Algo Sr.75	2100	241	241
Algo Sr.67	2100	241	241	241	Algo Sr.76	2100	241	241
Algo Sr.68	2100	241	241	241	Algo Sr.77	2100	241	241
Algo Sr.69	2100	241	241	241	Algo Sr.78	2100	241	241
Algo Sr.70	2100	241	241	241	Algo Sr.79	2100	241	241
Algo Sr.71	2100	241	241	241	Algo Sr.80	2100	241	241
Algo Sr.72	2100	241	241	241	Algo Sr.81	2100	241	241
Algo Sr.73	2100	241	241	241	Algo Sr.82	2100	241	241
Algo Sr.74	2100	241	241	241	Algo Sr.83	2100	241	241
Algo Sr.75	2100	241	241	241	Algo Sr.84	2100	241	241
Algo Sr.76	2100	241	241	241	Algo Sr.85	2100	241	241
Algo Sr.77	2100	241	241	241	Algo Sr.86	2100	241	241
Algo Sr.78	2100	241	241	241	Algo Sr.87	2100	241	241
Algo Sr.79	2100	241	241	241	Algo Sr.88	2100	241	241
Algo Sr.80	2100	241	241	241	Algo Sr.89	2100	241	241
Algo Sr.81	2100	241	241	241	Algo Sr.90	2100	241	241
Algo Sr.82	2100	241	241	241	Algo Sr.91	2100	241	241
Algo Sr.83	2100	241	241	241	Algo Sr.92	2100	241	241
Algo Sr.84	2100	241	241	241	Algo Sr.93	2100	241	241
Algo Sr.85	2100	241	241	241	Algo Sr.94	2100	241	241
Algo Sr.86	2100	241	241	241	Algo Sr.95	2100	241	241
Algo Sr.87	2100	241	241	241	Algo Sr.96	2100	241	241
Algo Sr.88	2100	241	241	241	Algo Sr.97	2100	241	241
Algo Sr.89	2100	241	241	241	Algo Sr.98	2100	241	241
Algo Sr.90	2100	241	241	241	Algo Sr.99	2100	241	241
Algo Sr.91	2100	241	241	241	Algo Sr.100	2100	241	241

Vos conseillers pour la croissance de vos entreprises



MALO GRIGNON
comptables agréés

166, boul. Boivin, Granby
375-7515
L-5728

12 LA VOIX DE L'EST - mardi 6 mars 1990

D à G				H à L				M à O				P à S				T à Z				
Valeurs	ventes Haut	Bas Ferm	Net	Valeurs	ventes Haut	Bas Ferm	Net	Valeurs	ventes Haut	Bas Ferm	Net	Valeurs	ventes Haut	Bas Ferm	Net	Valeurs	ventes Haut	Bas Ferm	Net	
ADM	10900	310	310	310	ADM	10900	310	310	ADM	10900	310	310	ADM	10900	310	310	ADM	10900	310	310
ADM	10900	310	310	310	ADM	10900	310	310	ADM	10900	310	310	ADM	10900	310	310	ADM	10900	310	310
ADM	10900	310	310	310	ADM	10900	310	310	ADM	10900	310	310	ADM	10900	310					

ANNONCES

PETITES

Dès 8 h,
jusqu'à 17 h 30,*
composez
375-8888
* avant 16 h.
pour publication
le lendemain

RUBRIQUES

IMMEUBLES	201 à 214
FINANCES	221 à 226
LOCATION	241 à 258
DIVERS	261 à 273
MARCHANDISES	281 à 289
EMPLOIS	301 à 308
ÉDUCATION	321 à 323
SERVICES	341 à 347
VÉHICULES AUTOMOBILES	361 à 371

Pour placer une petite annonce signalez:

375-8888

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

AUBAINE! MAISON, GRAND 5 1/2, située à Roxton Pond. Dans les 40,000\$. Inf. 378-1782 entre 19h et 21h.

A VENDRE COMMERCIAL
ROUTE 112, près du golf Granby-St-Paul, ENTREPÔT 40x60, plus duplex 2 logis de 4 1/2, plus garage 30x28. Idéal pour vente d'autos, garage de peinture ou petite entreprise.

Inf. Jour seulement
777-4233 ou 375-7263

A VENDRE OU ÉCHANGER

Bungalow situé rue Bourbeau à Granby, gr. 30x50, avec garage, s-sol, 4 c.c. 2 s.bain. Prendrais comme échange motorisé, commerce, chalet ou maison à revenus.

Inf. Jour seulement
777-4233 ou 375-7263

ROXTON: Vous avez un budget limité? J'ai ce que vous cherchez! Maison impeccable, 2 c.c., armoires de cuisine en chêne, Jenn Air inclus, garage isolé, vue sur le lac, pour aussi peu que 57,900\$

BROMONT: Bungalow impeccable, 3 c.c., planchers en chêne partout, abri d'auto, remise, piscine neuve, tx: 1,380\$/an.

TONY VAN DOORN : 378-0469
GUY PAUL GUERTIN : 378-8461
Trust Général, Courtier : 378-8461
C27773

ROXTON POND

Superbe propriété, 4 c.c., bois franc, foyer en pierre, salle de séjour, beau terrain paysager avec piscine, garage double.



PIERRE BRISSETTE
378-8461
Trust Général, Courtier

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BUNGALOW: tout brique avec 4 1/2 au sous-sol, près de l'école. Prendrais auto 89 ou 90 comme comptant. 777-6209.

BUNGALOW tout brique, terrain de 9,872 p.c., piscine, situé au 851 Marcell. Faut vendre, 75,000\$ Inf. MICHEL MALO, 1-771-7091, 372-9581 Imm. Laliberté, crt.

CANTON DE GRANBY cottage neuf avec garage, 3 c.c., toit cathédrale, mezzanine, tout bois franc, terrain boisé, au 12 Marieville.

BUNGALOW SPLIT neuf, garage, salle de bain moderne, 51 Marieville. 375-9099

CANTON DE GRANBY, au 5 Marieville, bungalow neuf, moderne, 5 1/2 pces, 3 c.c., près de l'école. 375-7818

CANTON GRANBY: Bungalow neuf, 3 c.c. toit cathédrale, situé 1002 St-Hubert. Inf. 372-9413 ou 378-1348

COTTAGE SUISSE pierre et cèdre, 7 1/2 pces. Site enchanteur. Prix 79,000\$. Inf. 379-9166

COWANSVILLE: Bungalow, grand 6 1/2 pces, 3 c.c. piscine H.T. 27 pi. grand patio, 2 remises. Dans les 80,000\$. 118 Knight. Faut voir. Inf. 263-1740 après 16h.

DOIT VENDRE!

GRANBY, bungalow avec garage double, tout brique, 3 c.c. 2 s.b. planchers bois franc, s-sol fini. INCLUS: stores, draperies, lustres, micro-ondes, lave-vaisselle, bain thérapeutique, aspirateur central, table de billard, bar avec évier, chambre froide, filtre d'eau, climatisation thermo-pompe et autres. 115,000\$ négociable. 439 BOURGET OUEST, 378-6833. Agents s'abstenir.

J'EN AI 4 DÉCROCHABLES, entre 55 et 65,000\$. Idéal pour votre 1ère maison avec 1 enfant, profitez de la subv. Appelez **BERNARD RAYMOND**: 378-8461 ou 378-2888, Trust Général, Courtier.

MAISON A VENDRE à St-Valérien, avec terre de 25 acres, constr. 87, grandes pièces, garage. Inf. 375-7942

MAISON NEUVE au 16 rue Manseau, brique et vinyle, 2 c.c., grand terrain boisé. 375-4792.



FRANCINE LÉGARÉ 378-8461
378-3221
Trust Général, courtier
C-27965

Pour un service professionnel et courtois, contactez-moi en tout temps.

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

MAISON À VENDRE terrain 100x300, remise 12x12, piscine hors-terre et acces., entrée asphalté, 39,500\$ discutable. Faut voir. 539-1317

NOUVEAU! MAISON D'ANTAN RÉNOVÉE, 8 pces, 1068, Rg St-Ours, St-Pie. Terrain 210x110. Dans les 60,000\$. Cause: Accident d'auto. Agents s'abstenir. 469-2137

PAR LE PROPRIÉTAIRE

CANTON: Bungalow tout brique, constr. 1985, 5 1/2 pces, plus salle de jeux au s-sol. Moins de 80,000\$. Situé 80 Orléans. Inf. 372-8803

PASSEZ LES VOIR!

81 WINDSOR
15 ROUTHIER
41 TOULOUSE

929 CH. ST-VALÉRIEN
1325 HAUT RIVIÈRE NORD, ST-PIE.

7 MERCIER, BROMONT

25-27 ST-ANTOINE NORD

650 CARON

26 DES ERABLES (CANTON)

186 ALBERT

HUGUETTE BROUSSEAU

378-8461 ou 375-0768

TRUST GÉNÉRAL, crt.

PETITE MAISON 24x30, à rénover, située dans Bromont II, idéale pour bricoleur, très bon marché. 375-4096 après 5 h.

POUR DÉMÉNAGER: maison modulaire 24x40, d'une dizaine d'années, 3 c.c., très bas prix. Canton de Shefford. 539-0566

SEMI-DÉTACHÉ DE LUXE, du propriétaire, situé 205 Laurent, Granby. Construction 2 ans. Beaucoup d'extra inclus. Sous-sol fini. Prix 88,000\$. Inf. 777-0335

ST-ALPHONSE bungalow 1988, terrain 110x175 pi., chauffage thermopompe, taxes 326\$/année. IMM. FÉDÉRON, 375-2176

2 SEMI-DÉTACHÉS A VENDRE au prix coûtant, 1 de 3 c.c. et 1 de 4 c.c. Au 54 et 56 ST-URBAIN. Un seul ou les deux. Rabais de taxes municipales transférables. Pas d'agents. 375-3797 ou 375-6539

À BROMONT: à 2 minutes du parc industriel, petite maison pouvant servir de chalet, 4 1/2, à aire ouverte, bien éclairée, foyer, grand terrain boisé, peut être vendue semi-meublée ou meublée. Moins de 60,000\$. 534-3325

Immeubles J.P. Roy Inc.
courtier



Demandez l'agent de
6 MILLIONS
Jean-Jacques Bazinet
378-2484 C27998

Demandez l'agent de

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

★★★★★

Une bonne idée en

★ÉTOILE★

pour une publicité qui a de l'impact...assurément.

Informez-vous auprès de notre personnel attiré aux petites annonces

202 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

CENTRE-VILLE, TRIPLEX, 2x3 1/2 et 1x6 1/2. Prix 95,000\$. Inf. 375-7822 après 17h.

ST-CÉSaire: 6 LOGIS avec revenu annuel de 20,000\$. Prix 153,000\$ négociable. Pauline Pearson, Re/Max Royal, bur: 694-6900, rés: 683-0652

UN 6 LOGIS de 4 1/2 pces, constr. '71, près des Galeries, en bon état. Pas d'agents. Inf. 372-6976

VOUS RÉVEZ D'INVESTIR dans l'immobilier, mais seul, cela ne vous est pas possible. La solution est une participation dans un immeuble commercial mixte. Construction neuve, située à Granby et louée à 100%! Avec un minimum de capital, bénéficié des avantages d'un bon immeuble...sans les inconvénients! Informez-vous immédiatement. 378-7515 du lundi au vendredi de 9 h à 17 h.

À DEUX PAS DU WOOLCO: 5 logis brique, excellente condition, s'achète autour de 7 fois les revenus.

VOUS VOULEZ UN 6 LOGIS, près des Galeries? Appelez-nous!

GUY PAUL GUERTIN : 378-8461
TONY VAN DOORN : 378-0469
Trust Général, Courtier : 378-8461
C27774

208 TERRAINS A VENDRE

TERRASSE BELLEVUE: Terrain 24,000 p.c. 150' de façade. Au 6 des Rouges-Gorges. Inf. 372-4865

6 TERRAINS, secteur des Galeries; 2000\$/p.c. négociable.

CENTRE-VILLE: Terrain commercial 72 X 182, idéal pour construire bureau, clinique, etc... À deux pas du stationnement municipal.

TONY VAN DOORN : 378-0469
GUY PAUL GUERTIN : 378-8461
Trust Général, Courtier : 378-8461
C27775

210 COMMERCES A VENDRE

A VENDRE BOUTIQUE

VÊTEMENTS POUR DAMES

Pour inf.: 263-2158 ou 263-6225

222 ARGENT A PRETER

TOUT GENRE DE FINANCEMENT commercial, industriel ou résidentiel, prêt hyp. 1ère, 2e, 3e. Financement de recevable et chèque post-daté. Inf. 1-819-821-0921

225 OCCASION D'AFFAIRES

CECI N'EST PAS UN EMPLOI FATIGUÉ DE TRAVAILLER POUR LES AUTRES?

Opportunité d'avoir votre propre entreprise dans votre région, postes limités. Temps plein ou partiel. Auto. 25 ans et plus. Pour rendez-vous:

1-800-361-6096

1-514-328-7116

216 PROPRIÉTÉS À VENDRE OU À LOUER

ROUGEMONT PAS BESOIN DE CASH!

Tu peux acheter ta maison avant l'entrée en vigueur de la TPS, maisons neuves, construction de qualité supérieure, secteur de choix, faites vite, quantité limitée, réservez maintenant pour juillet, venez nous rencontrer et courez la chance de gagner un voyage sous les tropiques! Le rêve de posséder ta maison, c'est possible avec

LES ENTREPRISES RIOUX & ST-ONGE AU 469-2716
C25120

225 OCCASION D'AFFAIRES

DEVENEZ AGENT DE LA VENTE

par correspondance! Aucune expérience ou gros investissement. À temps plein ou à temps partiel. Travaillez à domicile ou à votre bureau. Programme très lucratif. Pour détails, écrivez à: Les Entreprises G.J.B. enr.. C.P. 177, St-Césaire (QC) J0L 1T0

ÉQUIPEMENT COMPLET
de bar laitier à vendre
CANTINE 45 PLACES
à vendre ou à louer
263-1808

226 COMPTABILITÉ IMPÔT

Pour vos DÉCLARATIONS D'IMPÔT soit: Particulier, entreprise, revenu d'immeuble. Pouvons passer les cherchés. 378-8193

RAPPORT D'IMPÔT DE TOUT GENRE
15 ans d'expérience. 13\$ et plus.
Inf: 372-6279

241 APPARTEMENTS A LOUER

APP. 2 1/2 rue St-Antoine Nord, eau chaude fournie, 240\$/mois. S'adresser au 375-4793.

APP. 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, voisin hôpital. Inf. 375-2173

APP. 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, bien situé, près centre-ville. Libre imméd. Inf. 378-6340 ou 378-4890

APP. 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, service lav.-séch., 295\$/mois. Aussi app. 2 1/2, 248\$/mois. 311 Principale, 378-7422. Libre 1er mars.

ATTRAYANT 2 1/2 rue Cedar, meublé, chambre séparée, propre, buanderie, stat., 280\$, 539-2833 (Guy), 539-1385.

CENTRE-VILLE: Nous avons pour vous de très beaux app. 3 1/2-2 1/2-1 1/2, meublés, semi-meublés ou non meublés, à des prix abordables. Il faut voir! Inf. 372-4121

★ GRAND 3 1/2 ★

près des Galeries, meublé, chauffé, eau chaude fournie, 335\$/mois. Libre imméd. Inf. 378-1772 ou 375-7055

★ 3 1/2 NEUFS ★

Meublés avec meubles modernes de belle qualité. Idéal pour jeune fille qui aime le beau et qui est propre. Près des Galeries. Libres imméd. 378-1772 ou 375-7055

LIBRE IMM. OU AVRIL: 2 1/2, très grand 3 1/2, meublé, chauffé, s. de lavage, grand 3 1/2 neuf (dans 6 logis), semi-meublé ou non, patio béton, inst. l.vais. lav. séch. (près parc industriel). 777-1378, 375-7735

POUR PERSONNE RETRAITÉE ou pré-retraitée. Pour inf. 378-4400.

1-1 1/2-2 1/2-3 1/2-4 1/2 meublés ou non centre-ville
Inf. 378-6966

13 CENTRE, 2 1/2 pces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, laveuse et sècheuse. Inf. 372-2838

3 1/2, 94 St-Urbain, meublé, éclairé, chauffé. Inf. 375-1726

LA VOIX DE L'EST - mardi 6 mars 1990 13

241 APPARTEMENTS A LOUER

3½ MEUBLÉ, eau chaude fournie, frais peint, bien situé, libre imm. Personne tranquille. 372-8648, 375-9650, 375-7712.

À ROXTON POND: 1½, meublé, chauffé, éclairé, libre imm., 200\$/mois. 375-3617 ou 378-6223 ou 378-9448

243 MAISON A LOUER

RECHERCHÉE

Maison à louer pour 1er avril (3 ou 4 c.c., 2 s. de b. + garage). 777-3210 (semaine seulement 8 h à 16 h).

244 LOGEMENTS A LOUER

AU 181 BELCOURT: Grand 4½, dans un 6 logis, 1er plancher, près des Galeries, frais peint, tapis neuf. Beaucoup de rangement. Tranquille. Libre. 350\$/mois. 372-6976

★ AU 40 LEROUX ★

Grand 4½ luxueux, très propre, bien éclairé, case de rangement sur l'étage, aspirateur central, intercom, service de concierge, stationnement privé. Libre immédiatement. Inf. 378-3028

BEAU ET GRAND 5½ à sous-louer dans haut d'un duplex, libre, 400\$/mois. Rue Robinson Sud, Granby 375-2319

DANS 6 LOGIS 4½ près du lac Boivin, 6 St-Michel, libre imméd. 372-4483, 378-7918, 372-2247, 375-3920.

★★RUE MAISONNEUVE★★

Grands 4½ bien éclairés, avec beaucoup beaucoup d'armoires, case de rangement sur l'étage, intercom, aspirateur central, service de conciergerie, stationnement privé et pour visiteurs, endroit paisible. 378-9429.

★★ 100 LEROUX ★★

Très grand 4½, très beau, très propre, bien éclairé, avec belles armoires en chêne, lazy-suzan, garde-manger, évier cuve double, lave-légumes. Libre imméd. Inf. 372-1257

GRANBY au 166 Bourgeois, très propre, 3½ semi-meublé. Prix spécial, occupation immédiate. Inf. 378-1456 ou 1-689-4254.

GRANBY: RUE LEROUX, 4½, très grand, très propre, très beau, aspirateur central, intercom, case de rangement, stationnement privé. 378-1227

GRATUIT MARS ET AVRIL, 3½

RUE LEROUX, à sous-louer jusqu'au 30 juin 90, 315\$/mois, stores fournis. Possibilité de renouveler pour juillet à 325\$/mois. Inf. 378-6930

LOGIS 2½, meublé ou semi-meublé, près du Cégep, libre imm. Aussi entrepôt commercial à louer. 263-6261, 263-7462

LOGIS 3½-4½-5½, rue Wolfe, Bromont. 372-3660 ou 534-1353

LUXUEUX 4½, au 752 Demers, libre 1er avril, 450\$/mois. 378-2201

MONTPLAISANT SUR LE LAC

LUXUEUX 4½ PCES, libre 1er juillet. Inf. 777-2792 ou 378-3348

PRÈS DES GALERIES pour 1er juillet, 2 grands 5½, 1 de 28x40 (525\$), l'autre 28x42 (535\$) dans un duplex, entrée privée, stationnement pour 3 autos, remise, tout près de l'école et église, au 426-430 Paul-Comtois. 378-7886, 378-5844, 1-594-7711

RUE MASSÉ 3½-4½, libres 1er juillet, balayeuse centrale et service de conciergerie, 378-0239

ST-CÉSAIRE 4½ pces, libre immédiatement, situé au 2269 rue St-Paul. Inf. 469-4428 après 17 h

WATERLOO: 4½ à 250\$; 3½, 230\$, angle Foster-St-Patrick. Voir concierge au 4451 Foster, 539-3145.

1er JUILLET:

Grand 4½, dans un 6 logis, construction 1986, 2 stationnements par logement, au 467 Dorion, 370\$/mois. 375-2385 ou 375-1774

2½-3½-4½ meublés ou non, eau chaude fournie, possibilité de 1 ou 2 mois gratuits. Libres immédiatement. 375-9824

3½, entrée privée, 2 balcons, cuisinière et réfrigérateur fournis, eau chaude fournie à l'année. 275\$/mois. Pour visiter: LUCILLE GUERTIN, 130, rue Court, Granby. 372-1474

3½, situé dans le haut de la rue Cowie, inst. lav-séch. non meublé, non chauffé, libre 1er juillet. 280\$/mois. Inf. après 17h au 375-7822

3½, très propre, bien situé, 350\$/mois, un mois gratuit, électricité comprise. Possibilité de semi-meublé. Libre imm. 1-795-6842

3½, SPACIEUX, voisin de la Pointe St-Jacques, au centre-ville. Libre 1er juillet. 350\$/mois. 372-7869, Maryse

3½-4½, libres imm. à partir de 265\$/mois, quartier tranquille, grandes pces, stationnement privé, galerie avant avec porte patio, repeint à neuf. 1 mois gratuit. 372-3682, fin de semaine 378-7502.

244 LOGEMENTS A LOUER

★ 3½-4½ NEUFS ★

Libres mars-avril-mai-juin-juil.

Logis moderne, armoires mélamine blanche, comptoir-lunch, tapis gris-perle. Près centre d'achat et parc industriel. 124, rue Laurent - 265 Simonds Sud. 372-2474

3½-4½ - 5½ BOUCHARD et DESJARDINS grand balcon, secteur paisible, choix d'étage, porte patio, syst. d'intercom. S'ad. au 350 Bouchard app. 4 777-0275.

3½ MEUBLÉ OU NON MEUBLÉ; 4½-5½ rue Fournier et Simonds. Pour avril, mai, juillet. Inf. 205 SIMONDS APP. 105, 372-0283 ou 375-4397

★ 3½ MODERNE, SEMI-MEUBLÉ ★

4½-5½ avril, mai, juin, juil.

Près centre d'achats et parc industriel

82 FOURNIER - 372-2474

3½ - 4½ - 5½ semi-meublés ou non meublés, très bons secteurs, service de conciergerie, immeuble récent, fraîchement repeints, libres immédiatement. Jour: 378-7492, soir après 17 h, 777-2392

4½, avec poêle et réfrigérateur, chauffé, éclairé, situé au 410 Principale. S'adresser au 4 St-Charles Sud, Granby. 372-2085

4½, chauffé, situé Place Youville. Inf. 378-7951

4½, libre 1er avril et 1er juillet, au 745 Charles Daudelin, près des Galeries. 372-9287

4½, 100 St-Urbain, eau chaude; 4½, 23 bl. Fortin, chauffé, eau chaude; 4½, 578 Penelle, R.Pond; 4½ neuf, 398 de l'Iris, Montplaisant sur le Lac; Grand 3½, 133 Drummond, eau chaude, libre. Pas d'animaux. 375-1726

4½, NEUF, dans un 12 logis, libre juin-juillet, insonorisé, inst. lave-vaisselle et laveuse-sécheuse, balayeuse centrale, syst. d'intercom, armoires mélamine, remise ext. gratuite. Situé 356 Massé, près des Galeries. 360\$/mois. 378-6325 ou 378-8940

4½, rue GILLES VIGNEAULT, à côté des Galeries, balcon, porte-patio, secteur tranquille. Idéal pour retraités. Pour juin et juillet, 370\$/mois. S'ad. 99 Bourassa, 372-3590

4½, TRÈS GRAND, LIB. MAI-JUILLET. aspirateur central, intercom, espace rangement, près des Galeries. Inf. 378-2264

" 5½ DANS UN HAUT "

Très grand, très beau, 3 c.c., foyer, armoires en chêne, lazy-suzan, balayeuse centrale, s-sol inclus. Grand terrain. Libre 1er mai 1990. 375-0791 ou 378-1772

5½ MODERNE

vue sur le lac Boivin

372-6023

5½ NEUF

très grand et luxueux, dans un bas, libre pour le 1er avril '90, à 550\$/mois. 378-1772 ou 375-7055

★ 5½ RUE ST-JEAN-BAPTISTE ★

Luxueux logis, réparti sur 2 étages, comprenant: 2 foyers, garage, armoires en chêne, 3 balcons, porte patio, corde à linge, aspirateur central, rangement multiple.

★ DE PLUS POUR LE MÊME PRIX ★

3½ adjacent, pouvant être sous-loué ou converti en bureau d'affaires, libre pour juin 90. 375-0791 ou 378-1772

★ 810, RUE ST-ÉTIENNE ★

4½, 3½, dans immeuble de 2 ans. Construction de qualité supérieure, armoires avec garde-manger et lazy-Suzan, aussi aspirateur central, case de rangement, stationnement privé. Il faut le voir. Libre pour le 1er avril '90. 375-7530, 378-3428.

3½ - 4½ - 5½

Stationnement, balayeuse centrale, près de tous les services.

Inf : 777-3195
777-3398

C25211

247 LOCAUX A LOUER

BÂTISSE COMMERCIALE pour tout genre de commerce, 1 logis, grand stationnement, 1493 Ch. St-Paul. Libres 1er mars. 1,500\$/mois. 378-7886, 378-5844, 1-594-7711

LOCAL COMMERCIAL, 925 pi.ca. situé 116-3 Principale, 2e étage, 590\$/mois, grand stationnement. Disponible 1er mai ou 1er juin. Inf. 372-6793 ou 372-8366

LOCAL NEUF À LOUER 1,200 p.c., grand stationnement, 152, boul. Boivin. 378-6886

247 LOCAUX A LOUER

SPÉCIAL 6.50\$ PI.CA.

EMPLACEMENT IDÉAL POUR BUREAUX, 2,500 P.C. OU 2 X 1,250 EN FAÇADE AU 2e PLANCHER, INTERSECTION TRÈS ACHALANDÉE. JOUR 372-6511, SOIR 375-3869

VOUS AIMERIEZ VOUS PARTIR EN AFFAIRES? Je vous propose de vous louer une partie de mon local, pour pose d'ongles et esthétique. Très bon achalandage déjà établi. FAITES VITE!

37.50\$/semaine

Il faut voir. Inf. 375-2211 (Nathalie).

900 PI. situé 356 rue Principale, prix 700\$/mois, chauffé, éclairé, et climatisé, stationnement. Il faut voir pour comparer. Inf. 378-8642 ou 375-0899

À LOUER LOCAL pour professionnel, dans un bas, situé au centre-ville, 4 pièces fermées, réception et salle d'attente, 2½ pces finies au s-sol, stationnement privé. Inf. 375-0332, 293-4902 soir.

LOCAL SITUÉ AU CENTRE VILLE

28 St-Joseph, Granby

1,500 pi.ca. environ
Libre immédiatement.

Inf : Manon Lapalme
372-3341
C27253

251 CHAMBRES A LOUER

APP. 1 pce pour homme, meublé, chauffé, éclairé, poêle, réfrig. stationnement, au 329 boul.Boivin. Inf. 372-0406

CHAMBRE à louer, poêle et réfrigérateur compris, salle de bain, très propre, libre imméd. Références exigées. 375-0122

CHAMBRE MEUBLÉE pour homme, avec lavabo, frigo, poêle, entrée privée, endroit tranquille. 375-2176.

CHAMBRE PRIVÉE, pour non fumeur, avec cuisine et salon, endroit agréable à vivre. Inf. 375-5750

CHAMBRE À LOUER poêle et réfrigérateur, service de concierge. 372-2085

252 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE ET PENSION

Pour personne autonome, libre imméd.

Inf. 372-6761

CHAMBRE À LOUER avec pension, à compter de 500\$ et plus. Couple 450\$ chacun. Service de personnel compétent, service d'infirmières. Permis d'opération du ministère des Affaires sociales. 375-6373.

RÉSIDENCE H.N. PARENT

Le fleuron d'or des résidences

Vous présente leurs chambres et pension pour personnes retraitées, non fumeurs. Les services suivants vous sont offerts: Infirmière, chapelle, salon de coiffure et de lavage, piscine intérieure, bain sauna et tourbillon, ascenseur, solarium et serre intérieure. Nourriture excellente. Un personnel des plus courtois et disponible s'ajoute à la grande présence des propriétaires Hélène et Norbert Parent. Bienvenue à vous visiteurs, tél. 372-0723

256 BUREAUX A LOUER

2 BUREAUX À LOUER 154 Principale, 800 pi.ca. ch., chauffé, climatisé, éclairé, prix à discuter. 372-1662, 372-7604.

258 DIVERS A LOUER

FORT LAUDERDALE maison 5 pièces, libre à partir du 15 mars, tous les services. 375-7735 ou 777-1378

265 ANIMAUX A VENDRE

PETITE FEMELLE Boston Terrier, pur sang, vaccinée, née le 25 décembre, 250\$; A DONNER femelle de 2 ans, mélange Policier et Labrador, très douce. Inf. 378-1625 ou 375-5525 René.

269 BATEAUX

VAL-CRAFT 20', Mercury 125 hp, en parfaite condition, avec toit et remorque Heavy Duty, 8,000\$. (Échange accepté, ex: auto). 378-5546 de 9h à 18h

271 DIVERS A VENDRE

AAA ACHAT VENTE. Liquidons 300 Appareils électroménagers en trop à des prix BUDGET, pièces usagées: Poêle, frig. lav.séch. MEUBLES BUDGET, 1534 Principale face Motel des Pins, 375-1484. Visa-Master Card. Ouvert tous les soirs.

AA ACHAT ACHAT. Poêle, frigo, lav. séch. cong. et autres, récents usagés, en marche ou brisés, payons comptant. Bon prix. 375-8402

★ ABAT LES PRIX ★ VENTE - ACHAT RÉPARATIONS

LAVEUSE ET SÈCHEUSE, garantie un an pièces et main d'oeuvre, les deux 225\$; POËLE 79\$; RÉFRIGÉRATEUR 79\$ et plus. LIVRAISON 10\$. Les meilleurs prix et la meilleure garantie en ville, au: MARCHÉ NOIR 1639 Principale (face Sabot Doré) 378-5446, ou 375-4733 ouvert 9h à 21h, 6 jours

ACHAT-LOCATION-VENTE et réparation, réfrigérateur, poêle, laveuse, sècheuse, four micro-ondes, TV et vidéo. Option d'achat, 100% déductible disponible. S'ad. LOCATION BESSAC, 206a boul.Boivin, Granby, 378-4153

ATTENTION

AMEUBLEMENT 584 ENR. ET SERV. RÉPARATION R.F.

se sont réunis pour offrir un meilleur service à leurs clientes.

ACHAT ET VENTE

Meubles et électroménagers de qualité, service de réparation résidentiel et commercial

584 DUFFERIN

372-0962 - 777-0120

Propriétaires: Denis Marois, Alain Robitaille.

AUBAINE NINTENDO

Location de cassette 3 jrs/1.99\$. Louer vendredi, rapporter dimanche avant 21h. 7jrs/5\$. Fermé samedi. Au MARCHÉ NOIR, 1639 Principale, Granby, 378-5446

BATTERIES D'AUTO NEUVES pour la plupart des marques, 50\$ 372-5626

BONJOUR! ACHAT, VENTE, ÉCHANGE AU GÉANT DES AUBAINES. Réfrigérateur, poêle, laveuse-sècheuse, 99\$ ch. et plus. Bonne garantie. Mobilier cuisine, chambre, etc. Plan mise de côté 90 jours. Bienvenue à tous! 106B St-Charles NORD, 375-2888

CHAUDIÈRES et goudrelles, 1.25\$; Poêle à finition 2'x4', avec panne, 300\$; Demi-cheval 7 ans, très doux pour débutant 800\$, aussi selles et remorque à chevaux, 2 places, 4,000\$. Inf. 293-4607

FOUR MICRO-ONDES GE 350\$; Humidificateur Hot Point, 40\$; Chien Dalmatien pure race, enregistrée, tatouée, femelle 5 mois, 225\$ 372-3890

LIFT ÉLECTRIQUE 1,800 lb, 8 pieds haut, 2 lifts manuels 3,000 lb, 125\$ ch. 375-4456

MINI LAVEUSE-SÈCHEUSE General Electric, avec rack blanches, très propre, en bonne condition. 372-5330

ÉQUIPEMENT DE SALLE DE RÉCEPTION restaurant ou cuisine à vendre. Service pour 400 personnes. COMMUNIQUEZ AU : 469-3694 ou 469-5437.

TÉLÉVISEURS couleurs et noir/blanc usagés, toutes marques. Bonne garantie. Inf. 378-7273 ou 378-3604

À VENDRE: poêle et réfrigérateur amande, 8 mois d'usage; Mobilier de chambre en chêne, très propre; Mobilier de salon modulaire; Tente-roulotte BonAir. Entre 8 h et midi au 777-4980

274 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS D'ALLUMAGE SEC, en sac de 2 p.c. allumettes ou planchettes à 1.50\$ le sac pris sur place et 2\$ livré; Planchettes 7'' à 10'' long à 25\$ la cordée livrée; BOIS FRANC DE CHAUFFAGE, mélangé 16'' long, frais coupé à 43\$ et 12'' long à 39\$ la cordée livrée, (si pas fendu soustraire 4\$ la cordée); Bouleau 16'' long, frais coupé, pas fendu, à 40\$ la cordée livrée; BOIS FRANC 4' long, mélangé, à 80\$ la corde livrée; Bran de scie sec, en sac de 2 pi.cu. à 1\$ le sac, pris sur place et 1.50\$ livré. PIERRE LAPLANTE, 1276 CHEMIN BÉTHANIE, STE-CHRISTINE, 1-(819) 858-2282

281 MACHINES A COUDRE

OVERLOCK À VENDRE 5' fils industrielle Siruba, comme neuve. S'adresser à 703 Terrebonne, Granby, 378-0423

286 DEMANDE A ACHETER

RECHERCHE BOUILLOIRE pour eau d'étable, grandeur 2' x 6'. 375-4793

301 PERSONNEL DEMANDE

AGENT(E) de location demandé(e) à Granby. Pour inf. 378-4400.

AIDE-CUISINIER demandé. S'ad. 478 boul. Boivin, Granby.

AIDE FAMILIALE DEMANDÉE

pour travaux ménagers complets, dans grande maison et surveillance de 3 écoliers, 5 jrs/semaine, de 13h à 18h. Possibilité d'horaires flexibles. Située à Bromont. Inf. 534-2506, s.v.p. laissez message sur répondeur.

BARMAID demandée avec ou sans expérience, du mercredi au samedi, 30 heures minimum. 378-6223 ou 378-9448

BOUCHER DEMANDÉ

Compagnie établie depuis 22 ans (Granby). Désosseur 5 ans et plus d'expérience. Heure de travail de 8h à 17h, du lundi au vend. 1 mois de vacances. Salaire selon compétence. Inf. jour 372-8245 demandez M. Leclerc.

CAISSIÈRE-RÉCEPTIONNISTE demandée, temps partiel. S'ad. 478 boul. Boivin, Granby.

CUISINIER(IÈRE); SERVEUR(EUSE) d'expérience demandé(e)s, travail de fin semaine. Aussi aide-cuisinier(ère) serveur(euse) à temps partiel. Inf. Cantine M. Poutine, 1084 Denison Est (près Mont Shefford). Pour entrevue: 378-5560

CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, restaurant La Halte Routière. Pour rendez-vous, 293-6755 ou 293-7971 entre 9h et 17h

DEVENEZ

AGENT D'IMMEUBLE

Cours à Granby.

Coopération Re/Max et Institut

Jean-Guy Leboeuf.

Appelez aujourd'hui

Gaston Daigle

378-4120

★★★★

VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI?

Gagnez-vous cette année 20,000 \$, 30,000 \$ ou plus encore durant les prochaines années?

Compagnie internationale de plus de 60 ans de succès a besoin de

REPRÉSENTANT(E)S

dans les régions de Granby, Cowansville, Farnham et Marieville.

ÊTES-VOUS...

- d'âge légal?
- Ambitieux(euse)?
- Orienté(e) vers un but?
- Diplômé(e) du sec. V ou l'équivalent?
- Bonnes références?

Possédez-vous une automobile utilisable à plein temps?

Si vous êtes admissible, nous garantissons :

- Revenu de départ (discuté à l'entrevue);

Formation complète
Occasion d'avancement à la gestion aussi rapidement que votre compétence le permet.

AGISSEZ AUJOURD'HUI pour assurer demain.

Contactez M. Bérubé

375-3660

Entrevue les 5-6-7-8 mars 1990

C27816

301 PERSONNEL DEMANDÉ

CUISINIÈRE D'EXPÉRIENCE
Aussi serveuse d'expérience.
Pour entrevue Rest. Grand Prix, 375-3009

ENTREPRISE NOUVELLEMENT ÉTABLIE
dans la région est à la recherche d'un **MA-CHINISTE** avec expérience connexe pour travail de machinage général.
Le candidat doit être capable de travailler avec un minimum de supervision.
Connaissance en soudure générale serait un atout.
COMMUNIQUEZ AU : 469-5437

LIVREUR(E) DEMANDÉ(E) pour Cantine du Lac, Roxton Pond, jeu.ven.sam.dim. de 16h30 à 19h30, 5\$/l'heure plus pourboire. Inf. 372-6643

ON DEMANDE COUTURIÈRES expérimentées pour travail à domicile et usine, dans le vêtement sport pour enfants. Usine située dans centre-ville. Conditions de travail très intéressantes. Inf. 777-5977 demandez Claudette.

PERSONNEL DEMANDÉ POUR DÉPANNEUR pour les mardis et vendredis matin, plus une journée de fin de semaine. Inf. 375-9439

PERSONNEL DEMANDE pour travail dans restaurant d'aréna dans Cowansville, le soir et les fins de semaine. 263-7670.

PROFESSEUR DE GUITARE demandé, à temps plein et partiel. Se présenter à l'école de Musique Aux P'tits Oiseaux, 331 Principale, Granby

RECHERCHE GARDIENNE pour 3 enfants, 4 jours/sem., 120\$/sem. Légers travaux ménagers. Non-fumeuse. 378-9240.
serveurs(euses) et plongeur. 534-0500

SERVEUSE ET CUISINIÈRE avec expérience, demandées pour travail de jour. Pour entrevue: 375-4750

URGENT! AIDE-CUISINIER(E) DEMANDÉ(E)
Cuisine ouverte. Bonne personnalité. Apparence soignée. 6\$/l'heure plus bonus. Emploi permanent. 534-3562

VENDEUSES DEMANDÉES temps plein et partiel pour nos kiosques d'affiche dans centre d'achats à Granby et autres villes. Appelez 514-271-3464. Très bon salaire et commissions.

CARTES D'AFFAIRES

DANIEL SOUTHIÈRE
notaire

135, rue Principale, Granby
372-6637

Bureau également le soir
sur rendez-vous

C-25218



NOTAIRE

PIERRE GIRARDOT

175, rue Dufferin, Granby
372-2211

Bureau également le soir
sur rendez-vous. C-25217

André Laurin
notaire

conseiller juridique
635, rue St-François
Granby

372-0662

Bureau également le soir
sur rendez-vous

C-25219

301 PERSONNEL DEMANDÉ

VENDEUSES(EUR)S EN PUBLICITÉ avec expérience et auto, pour visiter marchands. **PAYANT! PAYANT!** Inf. 1-514-384-5117

324 SANTÉ

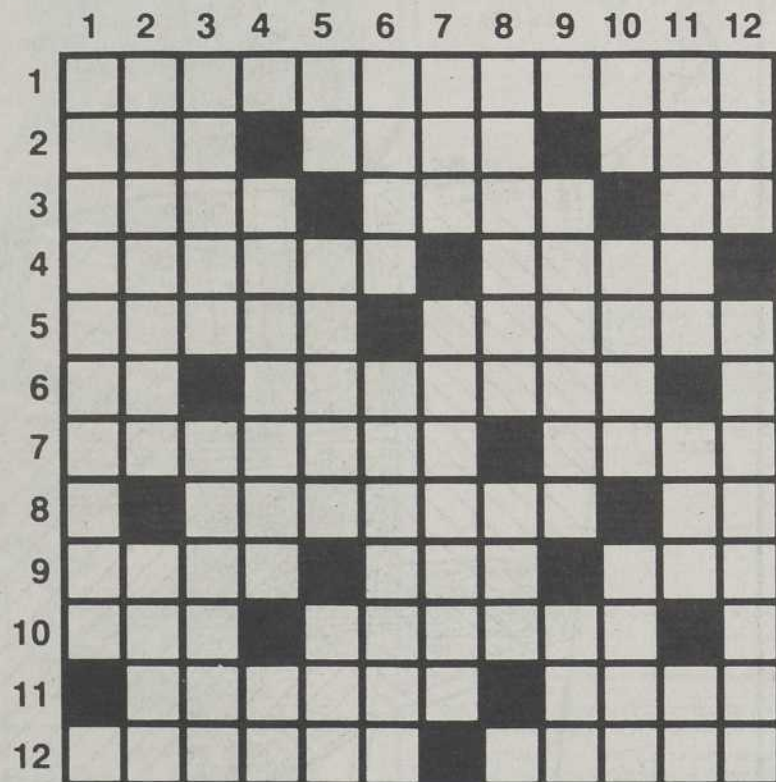
Dr. Louis St-Julien
— obésité — omnipraticien
— rides (injections de collagène)
— varices
— liposuction (anesthésie locale) Clinique Honoré-Beaugrand
2665, rue Ste-Anne St-Hyacinthe 774-3981
7744 Sherbrooke Est Montréal 352-5509
C25143

324 SANTÉ

CONFÉRENCE SUR: alimentation, contrôle du poids, régime, exercice, médecines alternatives, vieillissement. Lundi - mardi - mercredi 10\$ (incluant goûter) Professeur Pelletier 777-0385

MOTS CROISÉS

NO D-348



HORIZONTALEMENT

- Rendront public ce qui devait rester ignoré.
- Lettre grecque. — L'étendue de l'atmosphère. — Patriarce biblique.
- Vanne qui ferme un réservoir. — Cassis (pop.). — Patrie d'Abraham.
- Menace d'un danger. — Dévidoir qui sert à tirer la soie des cocons.
- Salpêtre. — Déplacera latéralement.
- Négation. — Immuables, fixes.
- Articulés. — Dans les histoires de Far West, revolver.
- Rétrécissement d'un orifice (méd.). — Infinif.
- Notification. — Interj. espagnole. — Sans inégalités.
- Colère. — Cellules femelles destinées à être fécondées.
- Mets de niveau. — Très petit.
- Arborée. — Variété albinos de putois, utilisée pour la chasse du lapin de garenne.

SOLUTION DU PROBLÈME D-347


1	O	R	D	I	N	A	I	R	E	S	M
2	P	A	U	M	E	V	A	R	I	E	E
3	P	R	O	P	R	I	E	T	E	S	C
4	R	E	D	R	E	S	S	A	D	O	
5	I	E	W	E	S	T	A	R	I	N	
6	M	N	D	U	N	I	M	E	N	T	
7	E	M	W	E	S	A	N	I	S	E	
8	A	M	N	E	S	I	E	S	O	N	
9	A	C	T	R	I	A	F	A	R	T	
10	B	U	T	A	N	D	R	O	I	D	E
11	E	L	A	N	G	E	A	I	R	E	
12	R	E	S	I	N	E	B	E	T	E	S

VERTICALEMENT

- Remettrai en état de marche une machine arrêtée à la suite d'une avarie.
- Rital. — Conforme à ce qu'il doit être.
- Larbin. — Leurs rameaux sont jaunes, longs et flexibles.


HOROSCOPE

BÉLIER

 du 21 mars au 20 avril


Un membre de votre famille au caractère combatif vous donnera d'excellents conseils. Vous aurez du mal à dire ce que vous pensez et vous en serez le premier surpris.

TAUREAU

 du 21 avril au 20 mai


Sentimentalement, il y a peu à dire. Vous aurez des excès de mauvaise humeur où vous direz ce que vous pensez d'une façon abrupte. Toutefois, il ne se passera rien d'important et les remous s'apaiseront vite.

GÉMEAUX

 du 21 mai au 21 juin


Belle vie sentimentale riche et féconde en incidents heureux et amusants. Une personne qui vous aime éprouve un sentiment d'exaltation en votre présence qui la porte à vraiment trop s'extérioriser.

CANCER

 du 22 juin au 22 juillet


Votre intuition vous guidera et vous empêchera de vous montrer trop dur. Votre entente avec l'être cher ne sera pas parfaite et vous vous accrocherez sur plus d'un point. Méfiez-vous de votre obstination, de votre entêtement.

LION

 du 23 juillet au 23 août


Au travail, la chance vous soutiendra et favorisera surtout vos décisions, vos initiatives les plus audacieuses. Ne manquez pas d'une certaine réserve dans vos rapports avec autrui. Au travail, joies et succès inattendus.

VIERGE

 du 24 août au 22 sept.


Belle vie sentimentale si vous savez chasser quelques pensées un peu tristes. Faites ce que vous croyez de voir faire, sans vous croire obligé de rendre des comptes à tout votre entourage. Un peu d'insomnie est à craindre.

BALANCE

 du 23 sept. au 23 oct.


Vous aurez l'impression de n'être pas compris et aussi celle de ne pas suffisamment comprendre les autres. Les événements ne se dérouleront pas selon vos plans. Au travail, les aspects planétaires favoriseront vos décisions.

SCORPION

 du 24 oct. au 22 nov.


Votre vie sentimentale sera équilibrée et rien d'inquiétant n'est à redouter. Il y a également une possibilité de rencontre au cours d'un voyage ou d'un déplacement. Vous manifesterez de l'enthousiasme. Vous serez actif.

SAGITTAIRE

 du 23 nov. au 21 déc.


Ceux qui vous aiment se montreront agressifs. Défendez bien vos intérêts et ne vous laissez pas enfermer dans vos propres contradictions au cours des discussions sentimentales. Vous prendrez les bonnes décisions.

CAPRICORNE

 du 22 déc. au 20 janv.


Au travail, vous serez en excellente forme. Votre situation pourrait prendre brusquement une certaine ampleur. Période constructive. Ne parlez pas d'argent en amour. Vous vous sentirez protecteur, plein de force.

VERSEAU

 du 21 janv. au 19 fév.

Le climat sentimental sera propice aux projets, aux idées nouvelles et aux conversations d'intérêt. Il est possible que vous ayez à vous occuper attentivement d'une personne qui a besoin de soutien: faites-le sans rechigner.

POISSONS

 du 20 fév. au 20 mars

Votre vie sur le plan du cœur sera sans grande surprise sans bouleversement et ce sera très bien ainsi. Au travail, soyez enthousiaste, méticuleux et ponctuel. Plusieurs chances se ront votre partage. Vous jugerez mieux les gens.

MOT MYSTÈRE

43

7 lettres

Le mot clé: les soins dentaires

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

bave	crisser	enflé	lave	nerf	repas	tartre
brise	croc		lèvre	nettoyage	ricaner	
brosse		fâché			rire	veine
but	dentine	fixe	mâcher	palais		vif
	dentition	fuir	maladie	pâte	soie	
carie	dépôt		mange	perdre	soin	
cément	dommage	gâter	maux	peur	souffert	
chique		gémir	maxillaire	prothèse	stase	
collet	édenté		menthe		suçon	
crier	effervescent	infecté	mordre	racine	sucré	

Solution du problème précédent: convive

E	T	N	E	D	E	N	T	I	T	I	O	N	R	E
M	G	V	M	F	E	S	I	R	B	R	V	I	R	N
R	A	A	I	A	F	P	M	N	E	I	U	D	E	I
B	U	X	Y	C	L	E	O	I	F	F	R	L	T	T
X	E	E	I	O	T	A	R	T	R	E	F	G	A	N
E	E	T	P	L	T	C	D	V	P	N	C	U	G	E
S	O	I	N	L	L	T	R	I	E	A	O	T	O	D
E	H	T	N	E	M	A	E	E	E	S	L	C	E	S
H	G	B	U	T	M	G	I	N	S	N	C	A	U	R
T	C	N	E	C	A	E	B	R	O	S	S	E	I	S
O	C	T	A	M	C	U	C	I	E	F	I	C	N	S
R	A	R	M	M	H	Q	I	M	R	P	A	R	U	T
P	I	O	O	V	E	I	N	E	V	N	A	C	C	A
E	D	R	V	C	R	H	N	G	E	E	R	S	H	S
L	A	V	E	N	I	C	A	R	L	E	S	O	I	E

342 GARDERIES

GARDERAI

Maman garderais 7/7 jours, 24/24 h, super grande salle de jeux, sortie à l'ext. à tous les jours. Bonne bouffe, bricolage et surtout des bons soins. 777-3085

343 SERVICES DIVERS

AAA TRANSPORT DE TOUT GENRE locale et longue distance, bte 14 pieds. (déménagement) Inf. Roger 777-1982

ARTISAN EN RÉNOVATION de tout genre. 20 ans d'expérience. Spécialité: gyproc, joints, peinture, tapisserie. Consultez Jacques, 378-4269

ARTISAN MENUISIER ferait finition de sous-sol, plafonds suspendus faits au laser, rénovations de tout genre, etc. 378-8677

DÉCAPAGE DE MEUBLES spécialité anti-que, réparations, finition; Meubles à vendre. Maurice Proulx, 469-4943

GILLES GUAY, SPÉCIALISTE EN RÉNOVATION de tout genre, Enr.

- Agrandissement;
 - Finition de sous-sol;
 - Reconstitution de toiture et revêtement;
 - Plancher de bois franc.
- Inf: 263-4947

GILLES PERRON ENTREPRISE GÉNÉRALE conseiller spécialisé et réalisation des travaux, 20 ans d'expérience. Émondage et coupe d'arbres, abattage urgence tempête, problème d'infiltration d'eau, drains obstrués ou gelés, fissures de solage, drainage et nivellement de terrain, problèmes de pompe à eau et de conduites d'eau gelée et d'égouts, installation de ponceau "manhole", réparation de piscine creusée, possédons expérience, équipement spécialisé, pour creuser dans la terre gelée, pour casser ou réparer ciment. Assurance responsabilité. Estimation gratuite. Service 7 jours 24 heures. 378-4426

TRAITEMENT DE TEXTES

sur IBM et MAC. Impressions au laser. BUREAUTEX, 375-8889

348 SERVICES IMPOTS

★ RAPPORTS D'IMPÔT ★

Service rapide et à domicile si désiré. Serv. Comptabilité André Morin, 372-5675

349 AGENCES DE RENCONTRE

SOUPER-CAUSERIE

ENFIN! Fini les samedis soir monotones. Vous aimez le plaisir, la danse et les gens avec une touche d'élégance et raffinés. Invitation à tous les gens seuls peu importe l'âge, bienvenue à tous.

Le samedi 10 mars 90, 18 h
SALLE MINER
330-1 PRINCIPALE
GRANBY

Réservation obligatoire avant le 7 mars
375-9330

364 MOTONEIGES

HONDA ESPENCADE 1985, avec remorque Dunray, comme neuf, 20,000km. Inf. 378-5013

368 CAMIONS

BLAZER 2X4 1986

77,000 km, tout équipé, très propre
375-4498

FORD EXPLORER Super Cab, 1985, 4x4, V8, autom. 87,500km.

FORD EXPLORER 1982, 6, manuel, 74,000km.

CHEVROLET 1982, 8 cyl. 350 pc, automatique, 112,000 km.

MARCHAND: 378-9639

1989 GMC, 1/2 tonne, 4x4, 305, 5 vit.

1988 GMC, 3/4 tonne, 4x4, diesel, aut., équipé

1988 FORD CARRY VAN, 14 pi., diesel, aut.

1988 TOYOTA extra cab, 4 portes, 5 vit.

1986 TOYOTA extra cab, 4 portes, 5 vit.
Inf. Marchand, 1-819-843-7088

370 AUTOS

A QUI LA CHANCE Ford Fairmont 1979, 6 aut., 2 portes, T-top, suspension, freins, radiateur, mags, etc. refaits à neuf. Prix 1,500\$ Inf. 295 Beaumont 103, tél. Roger à 777-1982

370 AUTOS À VENDRE

BUICK LE SABRE LIMITÉE 1987, blanc, entièrement équipé, très bonne condition, balance garantie transf. 372-9048

CADILLAC 1985, 32,000km, Sedan de ville. Inf. 379-5326 après 18h.

CAMARO Z-28, 1980, 4 pneus neufs, T-top, prix à discuter. Inf. 263-5383

MERCURY Marquis 1984, 4 portes, moteur V6, automatique, 79,000 km, gris et rouge, seulement 2,200\$. 539-1458, 539-4388

OLDS. FIRENZA 1986 LX, autom. 88,000km.

PONTIAC Sunbird 85, 4 cyl. 2.0 litres, 84,000 km.

RENAUD Alliance GS 1987, 79,300 km.

VOLKSWAGEN Rabbit diesel LS 1983.
MARCHAND: 378-9639

TOYOTA FOUR RUNNER 1987, 49,000km, fin garantie jusqu'en juillet 92. Inf. 777-1025 entre 10h et 15h.

1988 CAVALIER Z-24, 60,000km, noire, vitres élect. toit ouvrant, 10,500\$. Inf. Martin jour 538-2474, soir 538-8199

6000 LE, 1983, V6, air climatisé, 2,500\$. 372-3433, 372-1142

AVIS LES DISTRIBUTIONS F. ROY INC.

PRENEZ AVIS que la compagnie LES DISTRIBUTIONS F. ROY INC., demandera à l'inspecteur général des institutions financières, la permission de se dissoudre.

FARNHAM

1er mars 1990

Simone Roy

Secrétaire de la compagnie.

C27841

ENCAN POUR VRENI ET WERNER RENGLI 1175, ROUTE 116 OUEST ACTON VALE

Sortie 147 sur autoroute 20
Vendredi le 9 mars 1990 à midi
"VENTE RUTI"

Sera vendu: 80 sujets Holstein pur sang enregistrés avec papier de très haut potentiel; de ce nombre 42 jeunes vaches dont une EX et plusieurs TB, 20 taures et 18 génisses. Moyenne mobile 182-189-189 BCA. Moyenne de l'index +7L+9G+7P+5T. A noter que 10 sujets proviennent de mères EX, 41 issus de mères TB et 36 issus de 3 générations TB ou EX.

EXEMPLES OFFERTS:

- 1- RUTI CHRISTOPHER ARMANDA EX.
INDEX +5+10 4 ans.
11,357 kg 4.46% 3.37 189-226-204
avec ses 5 filles par VALIANT et TAB
- 2- RUTI PROMOTION CORELLA RED TB.
INDEX +7+6+7
2 ans, 9,527 kg 3.65% 3.2
4ème génération TB sera vendue avec un contrat pour le CIAQ.
- 3- 2 filles de SWD VALIANT fraîches pour la vente avec une TB 197-194-202.
- 4- Une CHIEF MARK 2 ans GP 83 index +21+19+19 avec 9 générations TB ou EX.
HELENTONE TT SANDRINA GP
INDEX +10+16+17
2 ans, 8,650 kg 3.63% 3.32
mère TB INDEX +16+25
- 5- La fille de RUTI VALIANT PRUDE EX
Grande championne à la Royale 1989 classifiée TB à 2 ans par RUTI MARIO.
- 6- RUTI VALIANT BONNIE ET TB
INDEX +7+12+14
2 ans BCA184-217-215
mère EX FOND MATT sera vendue avec ses deux filles par JUBILANT.

FLASH: 10 embryons par BLACKSTAR seront tirés au sort parmi les acheteurs présents à la vente.

N.B. que tous les animaux seront testés pour la leucose.

CONDITION: comptant ou prêt de banque. Cantine sur les lieux.

Pour informations, catalogues ou demande de crédit, s'adresser au propriétaire 514-549-4106 ou à l'encanteur.

LES ENCHÈRES RENÉ HOUE INC.

554, chemin Giroux

Bromptonville (Québec)

819-846-6267

514-649-1122

C25236



GRANBY
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE GRANBY

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NUMÉRO 1894-1990

AUX PERSONNES HABILÉES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DANS LES ZONES AGR 1630 ET 1626

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Granby :

1. Que lors d'une séance ordinaire tenue le 19 février 1990, le Conseil municipal de cette Ville a adopté le règlement numéro 1894-1990 intitulé: "Règlement amendement à nouveau le règlement numéro 1842-89 concernant le zonage afin de soustraire une partie du lot 499, CG, de la zone AGR 1630 pour l'incorporer à la zone AGR 1626".

2. Que les zones concernées sont principalement délimitées comme suit:

Zone AGR 1630:

- au nord, Par une partie de la rue Robitaille et par la ligne sud des lots 498-41, 498-38, 498-42, 498-43, 498-44, 498-12, 498-62-2;

- sud par la rue Bruce;

- à l'est par la rue Lemieux;

- à l'ouest, par le boulevard Pierre-Laporte;

Zone AGR 1626:

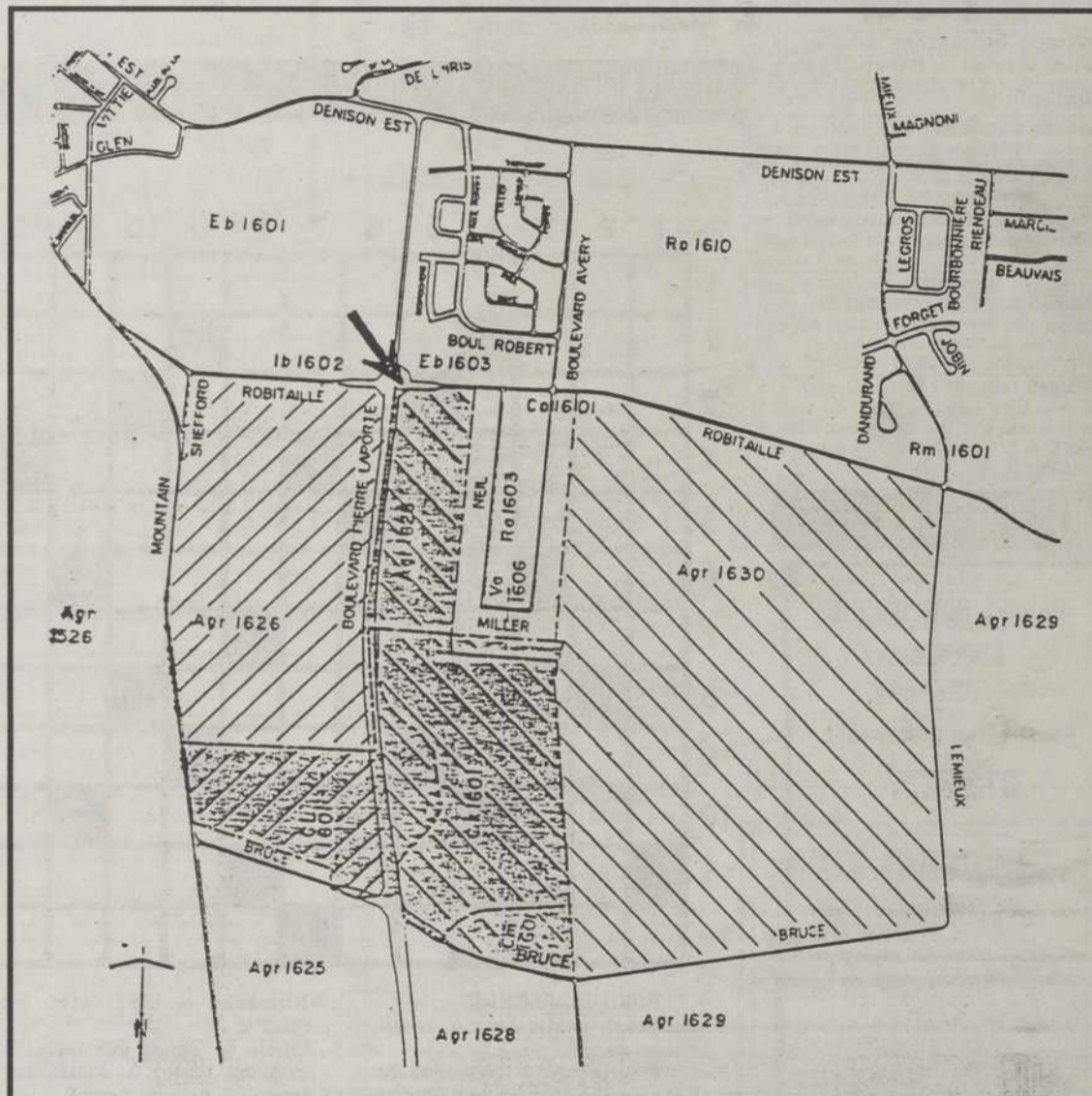
- Au nord, par la rue Robitaille;

- au sud, par la rue Bruce;

- à l'est, par le boulevard Pierre-Laporte;

- à l'ouest, par la rue Mountain;

comme démontré au plan ci-dessous:



3. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

4. Ce registre sera accessible de 9 à 19 heures, le 13 mars 1990, au bureau de la Ville, situé à l'hôtel de ville (porte 9), 87, rue Principale, Granby, Québec.

5. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de quarante trois (43). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé dans la salle réservée aux séances du Conseil de la Ville, située au 87, rue Principale, Granby, Québec, le 13 mars 1990, à 19 heures.

7. Le règlement peut être consulté au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire:

1. Condition générale à remplir le 19 février 1990:

Être soit domicilié dans le secteur concerné, soit propriétaire d'un immeuble situé dans ce secteur, soit occupant d'une place d'affaires située dans ce secteur.

2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 19 février 1990:

Être majeur et de citoyenneté canadienne.

3. Condition supplémentaire, particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:

Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires.

Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 19 février 1990 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

DONNÉ À GRANBY, QUÉBEC, le 2 mars 1990.

Le greffier adjoint,

Robert Duval

(Any english speaking person may apply for verbal information concerning this notice to the city clerk office.) C27846

C'est aussi
facile que
1-2-3...
notre spécial
"week-end"
des petites
annonces

SAMEDI - DIMANCHE - LUNDI!

- 1 seul coup de téléphone
2 petites annonces à payer
3 petites annonces publiées

Appelez-nous

AVANT le
MERCREDI 16 h

pour réserver* votre petite an-
nonce que nous publierons les
samedi et lundi dans

La Voix
de l'Est

et dans

PLUS

À partir de
seulement 1075\$



Rapide, facile et tellement avantageux pour vous

375-8888



* ne peut être annulé

L-04103

FAITS D'HIER

Le mardi 6 mars 1990

Anniversaires historiques:

1989 — Le ministre sovié-
tique des Affaires étrangères,
Edouard Chevardnadze, propose
d'importantes réductions de
troupes militaires et d'armement.

1987 — Le car-ferry britanni-
que Herald of Free Enterprise fait
naufrage au large de Zeebrugge,
en Belgique: près de 200 morts.

1986 — Première rencontre
entre la sonde soviétique "Vega"
et la comète de Halley.

1982 — Le brise-glaces cana-
dien Louis St-Laurent est mis
hors d'usage par un incendie.

1975 — Une opération de

commando arabe contre un hôtel
de Tel-Aviv fait 14 morts.

1973 — Décès, à 81 ans, de
la romancière américaine Pearl
Buck.

Ils sont nés un 6 mars:

Michel-Ange (Michelangelo
Buonarroti, dit), peintre sculpteur,
architecte et poète italien
(1475-1564)

Cyrano de Bergerac (Savinien
de), écrivain français
(1619-1655)

Elizabeth Barrett Browning,
femme de lettres anglaise
(1806-1861)

Diane Jones Konihowski, spé-
cialiste canadienne du pentathlon
(1951)

GRANBY
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE GRANBY

AVIS PUBLIC

REGLEMENT NUMERO 1895-1990

AUX PERSONNES HABLES A VOTER AYANT LE DROIT D'ETRE INSCRITES SUR LA LISTE REFERENDAIRE DANS LA ZONE AGR 1630

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Granby :

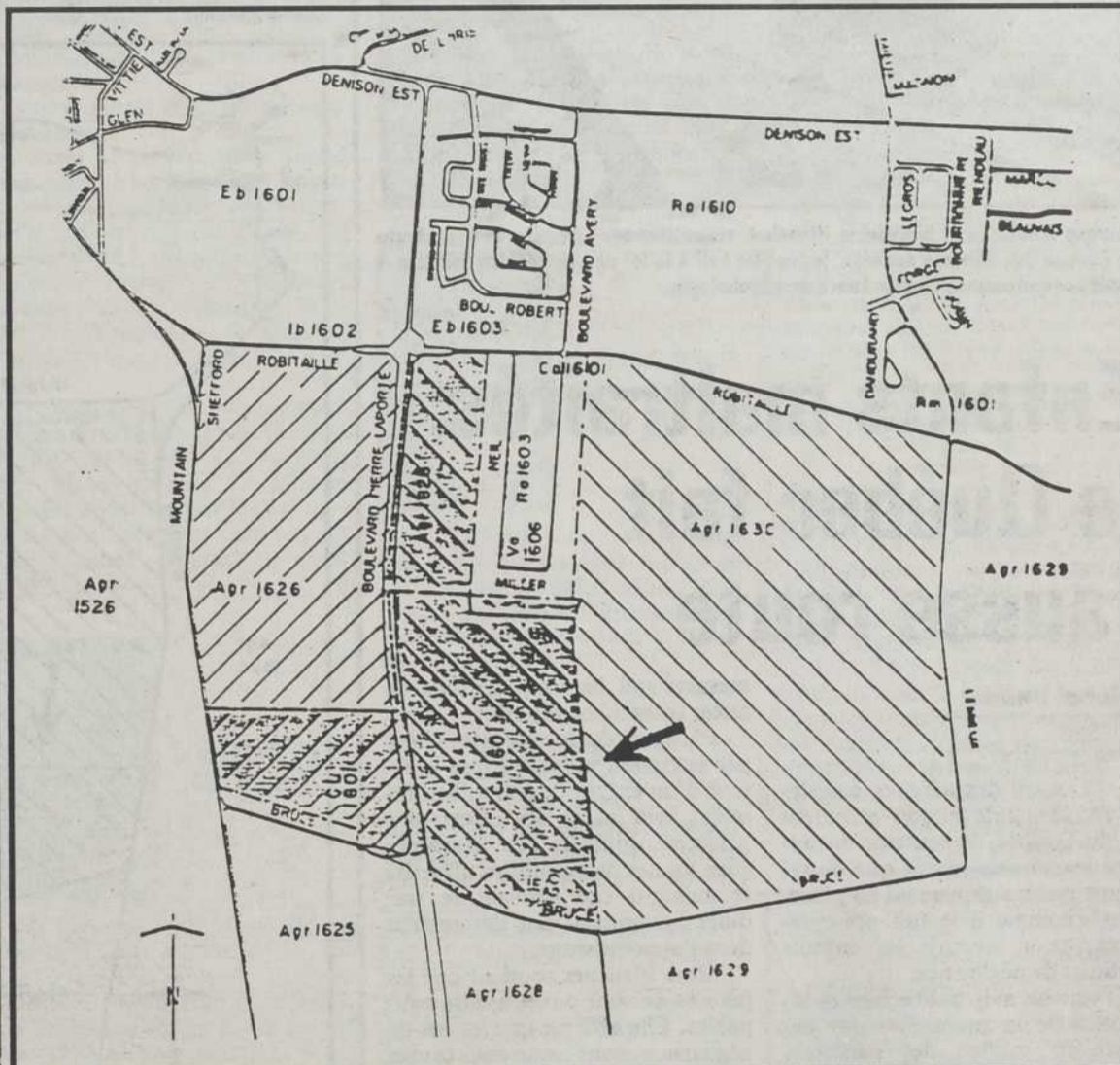
1. Que lors d'une séance ordinaire tenue le 19 février 1990, le Conseil municipal de cette Ville a adopté le règlement numéro 1895-1990 intitulé: "Règlement amendant à nouveau le règlement numéro 1842-89 concernant le zonage afin de soustraire une partie des lots 389, 390, 391, 392, 393 et 394, CG, de la zone AGR 1630 pour créer les zones Cm1601, Ck 1601 et Va 1606".

2. Que la zone concernée est principalement délimitée comme suit:

Zone AGR 1630: — au nord, Par une partie de la rue Robitaille et par la ligne sud des lots 498-41, 498-38, 498-42, 498-43, 498-44, 498-12, 498-62-2;

- sud, par la rue Bruce;
- à l'est, par la rue Lemieux;
- à l'ouest, par le boulevard Pierre-Laporte;

comme démontré au plan ci-dessous:



3. Que le territoire où le zonage est modifié, soit la zone agricole AGR 1630, pour créer les zones Cm 1601, Ck 1601 et Va 1606, est délimité tel qu'il apparaît au plan annexé au règlement numéro 1895-1990 concernant le zonage dont un extrait est reproduit dans le présent avis.

— Que le zonage prévu dans la zone commerciale Cm 1601 permet principalement le commerce de détail et les services de tout genre: services de restauration, services bancaires et financiers, services professionnels et bureaux, cliniques médicales et CLSC, résidences de types Rb et Rc, logements intégrés aux commerces, maisons de pension ou de chambres, services de garde en garderie, services de garde en milieu familial, murales, parcs de stationnement, les usages, constructions et occupations permis sont plus spécifiquement décrits au susdit règlement numéro 1895-1990 concernant le zonage.

— Que le zonage prévu dans la zone commerciale Ck 1601 permet principalement le commerce de détail et les services de tout genre: services de restauration, services bancaires et financiers, services professionnels et bureaux, services administratifs et gouvernementaux, établissements d'hébergement de type motel, établissements de type hôtel et auberge, cliniques médicales et CLSC, centre commercial, services de garde en garderie, établissements de divertissement (cabaret, bar-salon, salle de spectacles, cinéma, discothèque, etc.), murales, cinés-parcs, parcs de stationnement; les usages, constructions et occupations permis sont plus spécifiquement décrits au susdit règlement numéro 1895-1990 concernant le zonage.

— Que le zonage prévu dans la zone parcs, espaces verts et récréation Va 1606 permet principalement l'occupation à des fins d'activités de loisirs, de sports, de détente et d'éducation qui ont lieu principalement à l'extérieur et où des immeubles ne servent qu'à titre accessoire; la conservation de la nature (réserve écologique); les parcs d'ornementation et de détente (jardin botanique); les réseaux de pistes pour utilisations excluant les motorisés (sentiers piétons, pistes cyclables, pistes ski de fond, etc.); murales; les usages constructions et occupations permis sont plus spécifiquement décrits au susdit règlement numéro 1895-1990 concernant le zonage.

4. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

5. Ce registre sera accessible de 9 à 19 heures, le 13 mars 1990, au bureau de la Ville, situé à l'hôtel de ville (porte 9), 87, rue Principale, Granby, Québec.

6. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de trente sept (37). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

7. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé dans la salle réservée aux séances du Conseil de la Ville, située au 87, rue Principale, Granby, Québec, le 13 mars 1990, à 19 heures.

8. Le règlement peut être consulté au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire:

1. Condition générale à remplir le 19 février 1990:

Etre soit domicilié dans le secteur concerné, soit propriétaire d'un immeuble situé dans ce secteur, soit occupant d'une place d'affaires située dans ce secteur.

2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 19 février 1990:

Etre majeur et de citoyenneté canadienne.

3. Condition supplémentaire, particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux occupants d'une place d'affaires:

Etre désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des occupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires.

Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale: Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 19 février 1990 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

DONNÉ À GRANBY, QUÉBEC, le 2 mars 1990.

Le greffier adjoint,
Robert Duval

(Any english speaking person may apply for verbal information concerning this notice to the city clerk office.)

C27847

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jours pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

M.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jours pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

C.D.D.

Demande de changement de nom

Nom: Louis-Evangéliste-Sylva GAZAILLE

Prenez avis que Louis-Evangéliste-Sylva Gazaille domicilié à 104, rue Albert, Granby, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Jean-Louis-Evangéliste-Sylva Gazaille.

Ce changement n'affectera aucune autre personne.

Granby, le 28 février 1990

J-Louis Gazaille
requérant

C27301

Bromont

PROVINCE DE QUÉBEC
CIRCONSCRIPTION DE
BROME-MISSISQUOI
VILLE DE BROMONT

AVIS PUBLIC RÈGLEMENT NO 650-90

AVIS PUBLIC est donné par M. Pierre Simoneau, greffier:

QUE le Conseil municipal de la Ville de Bromont, à sa séance ordinaire du 8 janvier 1990 a adopté le règlement no 650-90 intitulé:

"Règlement d'emprunt d'une somme de cent quinze mille dollars (115 000\$) afin de défrayer les coûts d'honoraires professionnels en vue de la construction du boulevard de Montréal, du boulevard de Bromont au chemin de Gaspé et des modifications à être apportées à l'intersection du boulevard de Bromont et de la rue Champlain"

Le dit règlement a reçu les approbations suivantes:

1. - APPROBATION du conseil municipal: 8 janvier 1990;
2. - APPROBATION des électeurs: 23 janvier 1990;
3. - APPROBATION du ministère des Affaires municipales: 21 février 1990.

QUE ce règlement est déposé à mon bureau à l'Hôtel de ville de Bromont, 89 boulevard de Bromont, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance et entrera en vigueur selon la Loi.

DONNÉ À BROMONT, ce premier jour du mois de mars de l'an mil neuf cent quatre-vingt-dix (01.03.90).

PIERRE SIMONEAU
Greffier
C27844

DÉCÈS



**Beauregard
M. Gérard**

— Au Centre hospitalier Hôtel-Dieu le 4 mars 1990, est décédé M. Gérard Beauregard, à l'âge de 79 ans, époux de Yvonne Rouillard demeurant à Sherbrooke. La dépouille mortelle repose au:

**SALON DE LA COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
1011, rue GALT OUEST
(coin Pacifique)
SHERBROOKE
565-7646**

Alain Leclair, directeur gén.

Heures de visites: mardi de 12 h à 13 h 45. Les funérailles auront lieu le mardi 6 mars à 14 heures en l'église Ste-Jeanne-d'Arc de Sherbrooke. L'inhumation se fera au cimetière St-Louis-de-France de East Angus.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa soeur M. et Mme Gérard Gravel (Pauline) de Granby. Ses belles-soeurs: Mme Fernande Beauregard et Mme Régina Beauregard de St-Paul d'Abbotsford. Sa tante Mme Donat St-Onge de Granby. Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Jean Aubé (Cécile) de Sherbrooke; M. Jean-Marie Rouillard de Montréal; M. et Mme Maurice Rouillard de France; M. et Mme Paul-Emile Rouillard (Jeannette) de Montréal; M. et Mme Gérard Rouillard (Jeannette) de Montréal; M. et Mme Richard (Marguerite) de Sherbrooke; M. et Mme Jean Hancisse (Thérèse) de Montréal; ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Des dons à la Fondation de Mgr Jean-Marie Fortier, 130 rue Cathédrale à Sherbrooke J1H 9Z9, seraient appréciés de la famille.

6



**DUBOIS
Mme
Lélianne**

— Au C.H.U. de Sherbrooke, le 3 mars 1990, à l'âge de 74 ans et 11 mois, est décédée Mme Lélianne Dubois née Dubois, épouse de feu Simon Dubois demeurant à Lawrenceville. Les funérailles auront lieu mardi le 6 mars. Le convoi funèbre partira de la

**Résidence funéraire
Bessette & Fils inc.
5034 Foster
Waterloo**

pour se rendre à l'église St-Laurent de Lawrenceville où le service sera célébré à 14h00. L'inhumation au cimetière de Lawrenceville. Les heures de visites, lundi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Jour des funérailles l'ouverture du salon sera à compter de 11h00.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Mme Marie-Ange Cleary de Lawrenceville; M.Mme Florian Beauregard (Aline) de Lawrenceville; M.Mme Lucien Dubois (Huguette Gravel) de Valcourt; M.Mme Jean-Paul Dubois (Claudette Beauregard) de Lawrenceville; M.Mme Renald Lacasse (Hélène) de Lawrenceville; M.Mme Jacques Dubois (Lucie Binette) de Valcourt; M.Mme Alain Ratté (Pierrette) de Lawrenceville.

26 petits-enfants et 15 arrières-petits-enfants.

Ses frères et soeurs: Mme Udald Beauregard, (Yvonne) de Valcourt; Mme Emérence Dubois de Lawrenceville; M.Mme Donat Dubois de Lawrenceville; M.Mme Gaston Beaulac (Yvette) de Granby; M.Mme Jean-Roch Deslandes (Cécile) de St-Alphonse de Granby; M.Mme Clément Dubois de Granby.

Ses beaux-frères et belles-soeurs: M.Mme Roméo Dubois de Granby; M. Evariste Lemire de Valcourt; Mme Marie Dubois de Magog; Mme Georgette Dubois de Granby.

Ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. (05-06)



**DUQUETTE
M. Ernest**

— À Granby, le 5 mars 1990, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Ernest Duquette, époux de Florence Beaumier, demeurant à Granby. Les funérailles auront lieu le jeudi 8 mars 1990. Le convoi funèbre partira des salons de la

**Maison funéraire
Girardot & Ménard ltée
170, rue Dufferin
Granby**

pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 11 heures. L'inhumation suivra au cimetière Mgr Pelletier, rue Dufferin.

À NOTER QUE M. Ernest Duquette sera exposé jeudi à 9 heures, journée des funérailles.

Des dons aux soins palliatifs du Centre hospitalier de Granby seraient appréciés. S.V.P. vous adresser au bureau de Girardot & Ménard ltée, tél: 372-4498.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse Florence, ses enfants: Lise (Réjean Verpaelt), de Sherbrooke; Suzanne (Jean Jacques), de Sherbrooke; Carmen (Serge Pincince), de Granby; Doris, de Granby; ses petits-enfants: Lyne, Nicole, Line et Daniel, Serge et Michel, Marc et Luc.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Gérard Duquette; M. et Mme Roland Beaudette (Jeanne); M. et Mme Hermas Duquette; M. et Mme Roland Duquette; M. et Mme Lorenzo Boulet (Rita), tous de Sherbrooke; M. et Mme Léo Duquette, de Longueuil; M. et Mme Benoît Laliberté (Thérèse), de Montréal; M. et Mme Fernand Duquette, de Montréal;

M. et Mme Jean-Louis Duquette, de Sherbrooke; M. et Mme Maurice Beaumier, de Val d'Or; Mme Gilberte Beaumier, de Sherbrooke; M. et Mme Robert Beaumier, Pointeaux-Trembles; M. et Mme Paul Beaumier, de Montréal; M. et Mme Gaston Beaumier, de St-Colomban; M. et Mme Bertrand Beaumier, de St-Lin des Laurentides; M. et Mme Claude Breault (Madeleine); de Sherbrooke; M. Guy Beaumier Laconia, E.U.; M. et Mme Denis Beaumier Laconia, E.U.; M. et Mme André Beaumier, de Sherbrooke; ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. 6-7-8



**GUNTER
Mme Pearl**

— À l'Hôpital Brome Missisquoi Perkins, le 4 mars 1990, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Pearl Gunter née Deleeuw, épouse de feu Peter Gunter, demeurant à Waterloo.

Les funérailles auront lieu dans la chapelle de la

**Résidence funéraire
Bessette & fils inc.
5034, rue Foster
Waterloo**

où le service sera célébré le mercredi 7 mars à 11 heures. Heures de visites: le jour des funérailles, mercredi à compter de 10 heures. Au lieu de fleurs, des dons à l'église St-Paul's United, Waterloo, seraient appréciés.

Elle laisse dans le deuil son frère, M. Bert Deleeuw (Ada), du New Jersey, ainsi que plusieurs neveux et nièces et amis.

6

LALIBERTÉ M. Rodolphe Pete

— Au Waterbury Extended Care Facility de Watertown, le 27 février 1990, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Rodolphe Pete Laliberté, époux de feu Ida (Dostaler) Laliberté. M. Laliberté est né le 10 mars 1905 à Granby (QC), fils de feu Joseph et Léona (Autotte) Laliberté. Il avait travaillé pendant 44 ans chez Uniroyal, dans la division des chaussures. Il fut membre de l'église Ste-Anne, du Holy Name Society, membre à vie du Club social franco-américain de Waterbury et membre de l'Âge d'or de Waterbury Sud.

Il laisse dans le deuil sa fille Jeannine Laliberté de Waterbury (professeur au Hillside Middle School de Naugatuck), son fils Rudy Laliberté de Plantsville, 2 soeurs, Rose-Hélène Marquis et Rollande Sauvé, toutes deux de Granby, 4 petits-enfants et plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu le vendredi 2 mars. Le convoi funèbre est parti du

**Woodtick Memorial
420 Woodtick Road
Wolcott**

pour se rendre à l'église Ste-Anne où le service fut célébré à 9h30 heures. Inhumation au cimetière Calvary de Waterbury.

6



**TESSIER
Mlle Simone**

— A Granby le 3 mars 1990, à l'âge de 68 ans est décédée Mlle Simone Tessier demeurant à Granby. Les funérailles auront lieu mardi le 6 mars 1990. Le convoi funèbre partira de la

**Résidence funéraire
J.A. Le Sieur inc.
60 Boul Pie IX
Granby**

pour se rendre à l'église St-Eugène où le service sera célébré à 15h00. L'inhumation au cimetière Mgr Pelletier, rue Dufferin à Granby. Les visites dimanche de 19h00 à 22h00, lundi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Ouverture à midi mardi, jour des funérailles.

Elle laisse dans le deuil, ses soeurs: Mlle Marcelle Tessier de Granby; Mlle Lucienne Tessier de Granby.

Ses belles-soeurs: Mme Lina Tessier de Granby; Mme Lódowiska Tessier de St-Pie; Mme Berthe-Eva Tessier de St-Hyacinthe, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

(05-06)



**TÉTREAUULT
M. Wilfrid**

— Au Centre Hospitalier de Granby, le 4 mars 1990, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Wilfrid Tétreault, époux de Carmelle Lavoie, demeurant à Granby.

M. Tétreault sera exposé mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, à la

**Résidence Funéraire
Bessette & Fils Inc.
Salon Drummond
31 rue Drummond
Granby
Tél. 375-3131**

Il laisse dans le deuil, ses enfants: M.Mme Réal Lavoie (Ginette Tétreault) St-Jean de Matha; M.Mme Réjean Tétreault, Terrebonne; Feu Serge Tétreault (Jeannine Lisé) Waterloo.

Ses petits enfants: Katty, Yannick, François, Patrick, Nancy, Eric et Lyne.

Ses frères et soeurs: Mme Rose Huneault, Montréal; M. Emile Tétreault, Montréal; M.Mme Charlie Tétreault, Granby; M.Mme Georges Tétreault, Maine.

Ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

(6)

Québec cède Goulet et Millen aux Blackhawks

Les Nordiques mettent la main sur trois jeunes: Vincelette, Sanipass et Doyon

Robert Laflamme

QUEBEC
Presse Canadienne

Les Nordiques ont cédé, en fin d'après-midi hier, les contrats de Michel Goulet et de Greg Millen, en plus d'un choix de 6e ronde au repêchage de 1991, aux Blackhawks de Chicago. En retour, ils ont obtenu trois jeunes joueurs: Daniel Vincelette, Everett Sanipass et Mario Doyon.

«L'avenir des Nordiques repose sur les jeunes. En ce sens, j'estime que ce marché est profitable pour les deux parties», a déclaré, hier en conférence de presse au Colisée, le directeur général, Maurice Filion.

«Nous n'avons rien à redire du travail des deux vétérans que nous laissons partir, a-t-il affirmé. Cette transaction représente en quelque sorte une délivrance pour eux. Ils auront la chance de jouer pour une équipe qui aspire à remporter la coupe Stanley.

Fait important, les Blackhawks défraieront la totalité des salaires des deux vétérans (environ un

million\$). C'est donc dire que les Nordiques récupèrent 500,000\$ dans l'opération. Justement la somme qu'il faut pour sortir Mats Sundin de la Suède.

Divorce agréable

Le directeur général a insisté sur le fait que la rupture entre l'organisation fleurdelisée et Michel Goulet se faisait sans heurts. Il a même parlé d'un divorce agréable.

«A tort ou à raison, les Nordiques ont maintes fois été accusés dans le passé de ne pas avoir bien traité leurs vétérans. Ce n'est pas le cas avec Michel Goulet. Il sera toujours le bienvenu parmi nous.

«Michel a marqué l'histoire des Nordiques. Il a été notre marqueur de 50 buts pendant plusieurs saisons. Il a apporté une certaine crédibilité à l'organisation. Ce sera plaisant de le surveiller au cours des prochaines séries éliminatoires.»

Quand on lui a demandé si les Nordiques n'avaient pas trop donné aux Hawks pour mettre la



Les Nordiques ont poursuivi leur mouvement de rajeunissement en échangeant Michel Goulet (à droite) et Greg Millen. Le directeur général Maurice Filion (au centre) a voulu donner la chance à ces deux joueurs d'évoluer pour une équipe aspirant à la conquête de la Coupe Stanley. photo PC

main sur trois jeunes qui n'ont pas encore rien cassé dans la LNH, Filion s'est raidi.

«Donnez leur au moins la chance de montrer ce qu'ils peuvent faire dans la Ligue nationale,

s'est-il emporté. Nous avons acquis des jeunes reconnus pour leur agressivité, dont deux ailiers gauches. En plus, ils connaissent bien le Québec.

«Depuis trois saisons que les

Nordiques ne vont nulle part. Il nous fallait bouger. Ces jeunes n'ont pas connu l'enfer des dernières années. Ils peuvent nous apporter un nouveau souffle», a-t-il argué.

Sherbrooke d'abord

Les trois nouveaux Nordiques endosseront, ce soir à Sherbrooke, l'uniforme des Citadels de Halifax.

Maurice Filion a convenu qu'il y avait de fortes possibilités que Vincelette et Sanipass sautent ensuite dans un avion pour se diriger à Winnipeg. Les Nordiques affrontent les Jets demain.

En agissant de la sorte, la haute direction veut s'assurer que les deux joueurs pourront prendre part aux séries éliminatoires de la LAH, si bien entendu les Citadels y participent.

Comme elle l'a fait, plus tôt hier, pour les Brent Severyn, Darin Kimble, Scott Gordon et Brian Fogarty, qui ont également été envoyés au club-école.

Vincelette s'attendait à être impliqué dans un échange

Mario Leclerc

QUEBEC
Presse Canadienne

C'est en revenant d'une ronde de golf sur l'un des nombreux parcours de la ville d'Indianapolis que l'ailier gauche Daniel Vincelette et le défenseur Mario Doyon ont appris qu'ils venaient de passer à l'organisation des Nordiques.

«Le plus drôle de l'histoire, c'est que nous en avons été informés par le biais du répondeur téléphonique», a rigolé Doyon, un jeune homme originaire de Charlesbourg dans la région de Québec.

«Les deux organisations ont tenté de nous rejoindre et comme c'était impossible, elles nous l'ont fait savoir par l'entremise d'un message téléphonique. C'est inhabituel comme moyen mais, dans les circonstances, c'est compréhensible», a-t-il ajouté.

Doyon s'est dit extrêmement heureux de venir poursuivre sa carrière à Québec... ou à Halifax.

«La transaction m'a surpris mais je suis très content. J'espère obtenir une chance avec les Nordiques rapidement. Sinon, je vais me présenter à Halifax dans le

but de prouver à M.Filion (Maurice) qu'il a effectué un bon geste», a-t-il dit.

Doyon a ensuite raconté que sa saison avait commencé en retard cette année en raison d'une mononucléose. «J'ai été malade au cours de l'été et je me sentais très faible en début de saison. Mais depuis un certain temps, les choses vont très bien. Je suis d'abord un défenseur à caractère offensif qui, néanmoins, peut prendre soin de nettoyer le devant de mon filet», a-t-il expliqué.

La coupe avec les Nordiques

Pour sa part, Vincelette a admis qu'il s'attendait à une transaction dans son cas.

«Mon nom a souvent circulé dans les rumeurs au cours des dernières semaines. Je suis heureux d'aboutir à Québec. Je n'y vois que du positif», a reconnu l'athlète demeurant plusieurs années à Roxton Falls.

L'ex-porte-couleurs des Voltigeurs de Drummondville a ensuite rappelé qu'il avait toujours évolué avec de bonnes équipes et qu'il espérait en faire autant à Québec.

«Nous étions en première place

à Indianapolis, mais mes chances de remonter avec les Blackhawks étaient minces parce que Mike Keenan préfère y aller avec des joueurs d'expérience. La preuve, il est allé chercher deux vétérans en Greg Millen et Michel Goulet. Cependant, ma plus grande ambition c'est de me promener un jour avec la coupe Stanley au bout des bras dans l'uniforme des Nordiques», a-t-il ambitionné.

Sanipass

Par ailleurs, l'autre ailier gauche Everett Sanipass n'a pu être joint à son domicile d'Indianapolis. On raconte que le premier choix des Blackhawks en 1986 aurait disparu de la circulation depuis deux jours.

Sanipass était loin d'être l'un des joueurs préférés de Mike Keenan à Chicago et il ne voyait pas comment il aurait pu être rappelé dans la LNH cette saison. Ce qui l'aurait porté au découragement.

«Vincelette possède cependant le caractère pour passer à travers des épreuves comme cette année (les ligues mineures). Mais je doute que Sanipass soit ce genre d'individu», a fait valoir un journaliste de Chicago.

Goulet s'en va avec des sentiments partagés

Robert Laflamme

QUEBEC
Presse Canadienne

La voix teintée d'émotions, Michel Goulet a commenté, hier, la transaction qui l'a fait passer aux Blackhawks de Chicago avec des sentiments ambivalents.

«Dans un sens, je suis malheureux de quitter les Nordiques, a-t-il amorcé. De mon association de 11 ans avec l'organisation, je conserve beaucoup plus de bons que de mauvais souvenirs.

«D'un autre côté, a-t-il renchéri, je suis très heureux de rejoindre les Blackhawks de Chicago. J'ai toujours aimé cette équipe. Je réalise en quelque sorte un rêve.»

Goulet, auteur de 456 buts et 945 points en 813 matchs dans la LNH, a quelque peu bavardé, hier, avec Bob Pulford, Mike Keenan et Denis Savard, qui doit revenir au jeu samedi prochain. Les Blackhawks jouent leur prochain match demain face aux North Stars du Minnesota.

«Je me joins à une équipe qui se trouve en plein coeur de

la course au championnat de sa division. C'est tout un contraste», a-t-il admis.

Goulet aurait aimé finir sa carrière avec les Nordiques. C'est un de ses regrets. A son arrivée dans la LNH en 1979, il s'était d'ailleurs présenté devant les tribunaux afin de s'assurer qu'il porte les couleurs des Nordiques.

«En aucun temps, a-t-il insisté, je n'ai demandé à la direction de m'échanger. En tant qu'athlète cependant, j'étais prêt à partir. De la façon dont se déroulaient les choses, un changement de décor était devenu nécessaire. Perdre, c'est difficile.

«Pour produire à la mesure de mon talent, je dois évoluer au sein d'une bonne équipe. J'ai connu mes plus belles saisons quand les Nordiques remportaient du succès, a-t-il indiqué.

«Avec les deux participations de l'équipe en demi-finale de la coupe Stanley, en 1982 et 1985, ce sont mes plus beaux souvenirs», a-t-il lancé.

Ski de fond: Guido Visser au Polar Cup en Europe

GRANBY



André Bilodeau

Les succès que remporte actuellement Guido Visser aux championnats canadiens juniors de ski de fond de Gatineau rapporte des dividendes importants au jeune skieur de Bromont.

«J'ai appris ce matin (hier) que j'allais participer à la Polar Cup, qui se déroulera du 24 mars au 9 avril, en Europe. C'est une compétition qui regroupera des

skieurs de plusieurs pays. Ce ne sont peut-être pas les meilleurs du monde, puisque ceux-ci seront au championnat mondial, mais je sais que la compétition sera féroc. Ce sera une expérience formidable», a lancé un Guido Visser de fort bonne humeur.

Mais d'ici là, le jeune skieur bromontois a une autre grosse commande sur les bras, soit une épreuve de 30 km style libre, avec départ de masse, dont le départ sera donné en début d'après-midi, aujourd'hui.

«Si je me fie à la progression que j'ai enregistrée en fin de semaine, ça devrait bien aller», poursuit Guido Visser.

Après une septième place dans l'épreuve du 15km classique, jeudi, Guido est revenu en force sa-



Guido Visser continue d'offrir d'excellentes performances en ski de fond. D'ailleurs, il a été choisi, hier, pour prendre part à la Polar Cup, à la fin du mois, en Europe.

photo Michel St-Jean

medi, avec une quatrième position, à 1.7 seconde du meneur, Donald Farley.

«J'étais excessivement nerveux au départ, jeudi. J'ai perdu beaucoup de temps au premier kilomètre, mais je me suis ressaisi par la suite. Je sens que ça va beaucoup mieux», souligne Guido Visser.

Dimanche, le skieur de 19 ans a aidé ses coéquipiers, Donald Farley et Chris Blanchard, à remporter la médaille d'or au 30 km, relais, une épreuve disputée à Otawa.

«C'est la troisième fois dans l'histoire de ces championnats que la formation masculine québécoise remporte la médaille d'or. C'est vraiment formidable de faire partie de cette équipe», signalé avec enthousiasme Guido Visser.

Son frère Georges prendra également le départ de l'épreuve d'aujourd'hui, une course dans laquelle il a l'habitude de bien faire.

Journée de relâche

La journée d'hier a permis aux skieurs de refaire le plein d'énergie en vue de la dure épreuve d'aujourd'hui, mais aussi de se familiariser aux conditions de la neige.

«Comme on dit dans le milieu, j'ai pris ça 'mollo', ce matin. Il faut dire que la course d'hier (dimanche) a été très épuisante. Cet après-midi, Georges et moi avons testé la qualité de la neige et vérifié la 'glisse' de nos skis. Nous sommes prêts pour cette course de 30 km, et nous avons bon espoir de bien faire», termine Guido Visser.

Bilan positif au Tournoi bantam-midget de Cowansville

COWANSVILLE AB

La décision de modifier en tournoi double catégorie le Tournoi provincial midget de Cowansville, en y ajoutant la classe bantam, a rapporté des dividendes, selon le président de l'événement, M. Jean-Guy Brosseau.

Du jeu de grande qualité et une augmentation importante du nombre de spectateurs sont deux des principales raisons qui incitent les organisateurs du tournoi à se frotter les mains.

«Nous devrions atteindre plus

de 3 000 entrées payantes», a relaté le président dimanche soir, à quelques heures de la fin du tournoi.

Ce chiffre représente une augmentation de plus de 1 000 entrées payantes par rapport à l'an dernier.

Sans donner de montant précis, M. Brosseau et le président du Hockey mineur de Cowansville, Jeannot Gilbert, parlent de retombées importantes sur l'économie cowansvilloise.

«Les restaurants, les hôtels, les dépanneurs et même les stations à essence enregistrent des revenus supplémentaires durant le tour-



Le président du Tournoi bantam-midget de Cowansville, M. Jean-Guy Brosseau

photo Jeannot Petit

noi. Quand une équipe de 15 jeunes, en plus des instructeurs et parfois des parents entrent dans un restaurant, le propriétaire écarquille les yeux, soyez-en assuré», souligne Jean-Guy Brosseau.

Mais les grands gagnants de ce tournoi sont tous les hockeyeurs du Hockey mineur cowansvillois, à qui sont versés les bénéfices du tournoi. «Il n'en coûte que 45 \$ pour inscrire au jeune au hockey mineur, ici à Cowansville. C'est l'endroit où le tarif est le moins élevé dans toute la région et possiblement dans l'ensemble de la province. Cela est dû aux retom-

bées économiques du tournoi», lance Jeannot Gilbert.

Les organisateurs se sont également attardés sur le travail inlassable des bénévoles, parrains et parents qui logent les joueurs.

«On se répète peut-être, mais sans eux, le tournoi n'aurait pas lieu. Il faut leur rendre crédit», poursuit M. Brosseau.

Daniel Lessard, responsable de l'hébergement, est une autre personne qui a eu droit aux éloges de Brosseau et Gilbert. «Voir à trouver un logement pour 68 joueurs, c'est tout un travail. Chapeau à tous ces gens qui font le succès du tournoi», termine M. Brosseau.

STATISTIQUES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE									
Conférence Prince-de-Galles									
Section Adams									
Equipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts		
x-Boston	68	41	22	5	245	190	87		
x-Buffalo	68	37	24	7	232	211	81		
x-Montréal	68	35	26	7	244	202	77		
x-Hartford	66	31	28	7	230	228	69		
Québec	66	11	48	7	201	332	29		
Section Patrick									
NY Rangers	67	30	26	11	223	219	71		
Pittsburgh	67	31	31	5	280	304	67		
NY Islanders	67	28	31	8	240	243	64		
New Jersey	66	27	31	8	237	252	62		
Washington	67	29	34	4	252	244	62		
Philadelphie	67	26	32	9	246	242	61		
Conférence Clarence-Campbell									
Section Norris									
St. Louis	67	34	25	8	253	222	76		
Chicago	67	35	28	4	268	251	74		
Toronto	67	33	31	3	290	300	69		
Detroit	67	25	32	10	251	274	60		
Minnesota	67	28	36	3	232	251	59		
Section Smythe									
x-Edmonton	68	33	23	12	272	239	78		
x-Calgary	66	32	21	13	281	220	77		
Winnipeg	67	32	27	8	251	243	72		
Los Angeles	66	28	32	6	282	279	62		
Vancouver	69	20	38	11	207	271	51		
x-Assurés d'une place dans les séries.									
Dimanche, 4 mars									
New Jersey 3 Washington 4	Detroit à NY Rangers								
Boston 4 Chicago 1	Los Angeles à Calgary								
Mardi, 6 mars									
Québec 3 Buffalo 5	Boston à Philadelphie, 19h35								
Minnesota 6 Pittsburgh 8	Hartford à NY Islanders, 19h35								
Vancouver 3 Edmonton 6	Buffalo à Washington, 19h45								
St. Louis au New Jersey, 19h45									
Pittsburgh à Edmonton, 21h35									
LES MENEURS									
Joueur	B	P	Pts						
Gretzky, LA	36	91	127						
Lemieux, Ptt	44	77	121						
Messier, Edm	39	74	113						
Yzerman, Det	54	58	112						
Hull, StL	64	38	102						
Nicholls, NYR	36	60	96						
Coffey, Ptt	25	66	91						
LaFontaine, NYI	48	41	89						
Dates, StL	19	70	89						
Tocchet, Phi	34	50	84						
Turgeon, Buf	32	52	84						

Francis, Hart	27	56	83						
Robitaille, LA	41	41	82						
Kurri, Edm	31	51	82						
Damphousse, Tor	24	57	81						
Sakic, Qué	29	51	80						
Neely, Bos	47	32	79						
Richer, Mtl	41	38	79						
Leeman, Tor	43	34	77						
Bellows, Min	41	35	76						
Nieuwendyk, Cal	37	39	76						
Gallant, Det	33	42	75						
Gilmour, Cal	21	54	75						
Diczky, Tor	27	47	74						
Bourque, Bos	16	58	74						
LE CANADIEN									
Joueur	B	P	Pts	Pén					
44. Stéphane Richer	41	38	79	42					
27. Shayne Corson	27	38	65	118					
6. Russ Courtnall	21	27	48	23					
21. Guy Carbonneau	16	27	43	31					
26. Mats Nilsson	19	16	35	19					
47. Stephen Lebeau	15	19	34	11					
35. Mike McPhee	18	14	32	32					
24. Chris Chelios	9	22	31	136					
25. Petr Svoboda	5	24	29	74					
39. Brian Skrudland	7	21	28	42					
15. Bobby Smith	11	14	25	35					
11. Ryan Walter	8	16	24	43					
12. Mike Keane	8	14	22	41					
20. Jyrki Lumme	1	19	20	43					
41. Brent Gilchrist	7	12	19	20					
18. Mathieu Schneider	7	8	15	19					
17. Craig Ludwig	1	13	14	104					
28. Eric Desjardins	2	11	13	49					
32. Claude Lemieux	5	6	11	63					
3. Sylvain Lefebvre	2	9	11	45					
36. Todd Ewen	4	5	9	130					
33. Patrick Roy	0	4	4	0					
46. Ed Cristofalo	0	1	1	4					
38. Lyle Odelein	0	1	1	17					
8. Steven Martinson	0	0	0	62					
Les gardiens									
Joueur	G	P	N	Min.	Ba	Bi	Moy.		
33. Patrick Roy	25	15	2	2556	111	2	2.61		
1. Brian Hayward	10	11	5	1544	86	1	3.34		
LES NORDIQUES									
Joueur	B	P	Pts	Pén					
19. Joe Sakic	29	52	81	27					
26. Peter Stastny	24	38	62	22					
10. Guy Lafleur	12	17	29	4					
21. Michel Petit	10	18	28	150					
28. Tony Hrkac	9	19	28	10					
14. Tony McKegney	13	8	21	43					
20. Claude Loiselle	10	11	21	91					
9. Marc Fortier	9	12	21	18					

18. Mike Hough	8	12	20	46						
23. Paul Gillis	8	10	18	177						
2. Joe Cirella	4	14	18	65						
44. Mario Marois	3	14	17	75						
25. Jeff Jackson	6	10	16	55						
32. Lucien Deblois	8	6	14	28						
43. Bryan Fogarty	4	10	14	31						
12. Ken McRae	7	6	13	170						
29. Steven Finn	3	8	11	133						
15. Darin Kimble	5	5	10	167						
7. Curtis Leschyshyn	1	5	6	34						
22. Stéphane Morin	0	1	1	2						
5. Brent Severyn	0	1	1	22						
6. Stéphane Guérard	0	0	0	6						
4. Greg Smyth	0	0	0	47						
Les gardiens										
Joueur	G	P	N	Min.	Ba	Bi	Moy.			
1. Ron Tugnutt	5	16	3	1458	106	0	4.36			
8. S. Mylnikov	0	3	2	308	23	0				
9. S. Scott Gordon	2	8	0	60	54	0				
LIGUE DE HOCKEY JUNIOR MAJEUR DU QUEBEC										
Equipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts			
Victoriaville	64	38	22	4	275	205	80			
Trois-Rivières	63	37	26	0	305	256	74			
Hull	62	34	23	5	269	234	73			
Longueuil	63	34	27	2	255	226	70			
St-Hyacinthe	63	32	25	6	268	267	70			
Laval	64	34	28	2	303	249	70			
Shawinigan	62	33	28	1	281	239	67			
Chicoutimi	64	30	31	3	248	280	63			
St-Jean	63	29	31	3	271	269	61			
Granby	61	17	43	1	190	295	35			
Drummondville	63	14	48	1	222	367	29			
Dimanche, 4 mars										
Longueuil 2 St-Hyacinthe 2	Lundi, 5 mars									
Drummondville 1 Granby 5	Longueuil à Laval									
St-Jean 3 Trois-Rivières 7	Mardi, 6 mars									
Chicoutimi 6 Victoriaville 3	St-Hyacinthe à Chicoutimi, 19h30									
Shawinigan 4 Hull 7	St-Jean à Hull, 19h30									
Granby à Trois-Rivières, 19h30										
LES MENEURS										
Joueur	B	P	Pts							
Lebeau Patrick, Vic	63	96	159							
Cadieux Steve, Sha	63	76	139							
Larouche Steve, TR	53	78	131							
Alston Jan, StJ	56	64	120							
St-Amour Martin, TR	47	72	119							
McKin Andrew, Hul	61	55	116							
Willett Paul, CF	46	66	114							
Fleury Sylvain, CF	44	67	111							
Sévigny Pierre, StH	44	66	110							
Perreault Yanic, TR	44	58	102							
Groseau Stéphane, Sha	40	58	98							
Chalifoux Denis, Lav	41	56	97							
Gauthier Daniel, Vic	38	56	94							

Chartrand Steve, Dru	50	41	91						
Boudreau Carl, Lav	31	59	90						
Nadeau Eric, Sha	24	66	90						
Naud Sylvain, Lav	50	39	89						
Bélanger François, Chi	40	49	89						
Savage Réginald, Vic	49	39	88						
Bergeron Yvan, Sha	46	41	87						
Bélanger Jesse, Gra	40	47	87						
LES BIONS									

Le Canadien peu enclin à faire une transaction

François Lemenu

LOS ANGELES
Presse Canadienne

quelques heures de la date limite des échanges, tout indique que le Canadien n'effectuera pas de transaction malgré les rumeurs qui circulent ici à Los Angeles.

La dernière de ces rumeurs envoient le défenseur Jyrki Lumme aux Blues de St-Louis en retour d'un choix au repêchage. Mais selon l'entraîneur Pat Burns, il s'agit-là d'un gros ballon qu'il a du reste rapidement dégonflé.

«Serge (Savard) ne m'a jamais parlé d'un tel échange. Au Minnesota, un journaliste a vu que Lumme a raté quelques tours en troisième période et il a tout de suite sauté aux conclusions.

«Lumme est fort comme un cheval et j'aimerais seulement le voir s'impliquer davantage physiquement», a déclaré Burns.

Lumme a été mis au courant de cette rumeur alors qu'il se trouvait dans la piscine de l'hôtel. Il n'a pas paru très surpris de la chose.

«C'est la troisième fois qu'on m'échange cette saison, a-t-il dit. Plus tôt cette année, je devais

passer à Edmonton ou à Hartford.»

Le nom de Lumme a aussi circulé dans cette rumeur qui envoyait Luc Robitaille à Montréal contre Russ Courtnall et Rick Green.

Hier, Serge Savard participait à une réunion des gouverneurs à Chicago et il devait arriver à Los Angeles que très tard en soirée.

En raison de toutes ces rumeurs, Burns a senti le besoin de parler à ses joueurs afin qu'ils cessent de se faire du mauvais sang pour rien.

«Je leur ai dit d'arrêter d'y penser. Je leur ai rappelé qu'un joueur peut être échangé 365 jours par année.»

Effectivement, un joueur pourra être échangé mercredi au lendemain de la date limite des échanges. Il ne pourrait toutefois prendre part aux séries dans l'uniforme de sa nouvelle équipe.

Par ailleurs, c'est par un soupir de soulagement que les joueurs du Canadien ont accueilli la transaction qui a fait passer Michel Goulet et Greg Millen aux Blackhawks de Chicago en retour des jeunes Everett Sanipass, Daniel Vincelette et Mario Doyon.

Dans le hall du Newport Beach



Jyrki Lumme suscite de l'intérêt chez les Blues, mais rien n'indique qu'il sera échangé à cette formation avant la date limite pour les transactions.

Marriott, les joueurs discutaient de la rumeur qui envoyait Peter Stastny aux Sabres de Buffalo en retour de Benoit Hogue et d'un choix de première ronde. Pour les membres de la 'flanelle', un tel échange n'annonçait rien de bon à un mois des séries.

«A notre dernier match contre

Québec, Stastny a été le meilleur joueur des Nordiques», a rappelé Mats Naslund qui s'en allait disputer sa deuxième ronde de golf en deux jours. «La situation doit être difficile pour lui. Il est là-bas depuis 10 ans et l'équipe ne va nulle part. C'est sûr qu'un changement de décor lui ferait du bien. Stastny n'est pas un joueur fini. Chose certaine, c'est un échange qui ne me ferait pas plaisir», a ajouté le Suédois.

L'échange entre Chicago et Québec n'a évidemment pas le même impact à Montréal qu'une transaction Québec-Buffalo impliquant Peter Stastny.

Un bon gardien

Pour Chicago, il s'agit d'une bonne transaction. Les Blackhawks viennent de mettre la main sur un gardien de qualité et sur un vétéran susceptible de marquer quelques buts, surtout s'il évolue avec Denis Savard. En retour, Bob Pulford a cédé trois joueurs qui ne jouaient pas de façon régulière.

Cette transaction pourrait quand même profiter aux Nordiques si jamais Sanipass, Vincelette et Doyon méritent un poste l'an prochain.

«Je les connais tous les trois. Ce sont des joueurs qui possèdent du caractère», a indiqué l'entraîneur Pat Burns.

«Je pense que les Blackhawks se devaient de bouger, a analysé Brian Skrudland. Ils ont perdu leurs quatre derniers matchs et l'arrivée d'un vétéran gardien de but pourrait les aider même si Alain Chevrier et Jacques Cloutier ont joué du gros hockey pour eux l'an dernier.»

Todd Ewen, qui a joué avec Millen à St-Louis, est convaincu que son ancien coéquipier est heureux de retourner dans la section Norris et dans le mid-ouest américain.

«Il a à peine eu le temps de défaire ses valises», a-t-il dit.

Un bilan

Si l'on fait le bilan des transactions des Nordiques avec St-Louis et Chicago, on constate que les Fleurdelisés ont donné beaucoup. Jeff Brown, Greg Millen et Michel Goulet auront finalement été échangés en retour de Tony Hrkac, Daniel Vincelette, Everett Sanipass et Mario Doyon.

C'est beaucoup, surtout pour une équipe de dernière place.

Les Maroons atomes invaincus à Farnham

André Bilodeau

FARNHAM

Les Maroons de Waterloo ont signé une performance sans bavure, hier soir, au Tournoi provincial atome, quand ils ont facilement vaincu les Dynamiques de Cowansville 8 à 0, pour conserver une fiche vierge de deux gains en autant de matches, en classe CC.

François Lequin a connu une présence remarquée avec quatre buts. Sylvain Dufresne, un but et deux aides, Daniel Bélanger, un but et une mention d'assistance, Mathieu Fontaine et Marc Trem-

blay ont également fait bouger les cordages adverses. Louis-Philippe Hébert s'est signalé devant la cage des Maroons.

«La force de l'équipe est l'offensive, mes joueurs l'ont prouvé une fois de plus ce soir. J'ai deux trions qui peuvent marquer des buts, mais aussi un autre qui peut se distinguer défensivement», a lancé Aimé Sanschagrin, l'entraîneur-chez des Maroons.

Quant aux possibilités de voir son équipe poursuivre dans la même veine et atteindre la finale du tournoi, il préfère ne pas élaborer là-dessus. «Je n'aime pas faire de prévisions; je suis très

superstitieux. Il est toujours préférable de prendre les matches un à la fois», a conclu Aimé Sanschagrin, en avouant même ne pas connaître le nom du prochain adversaire de sa formation.

L'exploit de la journée appartient à un jeune Farnhamien du nom de François Robert, auteur de six buts dans un gain de 8 à 4 d'Alpha Vico contre les Concordes d'Iberville, en classe C.

Le jeune Robert n'en n'est pas à ses premiers exploits du genre. Il avait enfilé 12 buts lors du Tournoi atome pee-wee de Magog, au début de février, aidant sa formation à remporter les hon-

neurs de la classe C de cet événement.

Martin Tanguay (1-3) et Claude Robert, un but, ont également participé à la marque.

Toujours dans la classe C, les Guépards de Cowansville ont vaincu les Mustangs de Waterloo 4 à 1, sur des buts de Shaw Akima-Renaud (2-2), Patrick Pépin et Nicolas Beaudoin (1-1).

Philip Muller a évité le jeu blanc aux siens.

Finalement, un but de Vincent Pelchat, à 3:34 minutes, de la première période de prolongation, a mené les Castors de Marieville à un gain de 5 à 4 sur le Canadien

Tire de Magog. Christian Chatelain, deux fois, Danny Ostiguy (1-1) et Vincent Pelchat ont également marqué au cours de ce match de classe B.

Quatre parties sont à l'affiche aujourd'hui, dont les Capitals de Bedford qui se mesureront aux Concordes d'Iberville, dans la classe C, à 16h.

Les Dynamiques CC de Cowansville seront de nouveau à l'action, mercredi, 19h45, quand ils affronteront les Rockets de Rock Forest. Les Maroons de Waterloo les imiteront 24 heures plus tard en affrontant les Cougars de St-Léonard.

Mike Liut échangé aux Capitals

LANDOVER
Associated Press

Les Capitals de Washington, à la recherche de renfort devant le filet en vue des séries éliminatoires, ont fait l'acquisition du vétéran gardien Mike Liut des Whalers de Hartford, qui ont obtenu en retour l'ailier gauche Yvon Corriveau.

Liut, âgé de 34 ans, présente la deuxième meilleure moyenne de buts alloués (2,64) derrière Patrick Roy du Canadien et il affiche un pourcentage d'efficacité de ,900 en 29 rencontres. Il do-

mine tous les gardiens encore actifs avec 23 blanchissages en carrière, dont trois cette saison. Il occupe le 14e rang dans la liste de tous les temps avec 266 victoires, dont 15-12-1 cette saison.

Liut, originaire de Toronto, s'est absenté pendant plusieurs semaines plus tôt cette année après avoir subi une intervention chirurgicale au genou, mais il a réalisé de solides performances la semaine dernière contre le Canadien et les Capitals.

«Nous sommes enthousiasmés d'avoir mis la main sur un gardien de premier plan dans la Ligue nationale, a précisé le vice-président des Capitals, David Poile. Mike Liut a démontré qu'il était un gagnant. Avec Mike et Don Beaupre, nous avons deux gardiens qui ont fait leur preuve et qui sont capables de faire la différence durant les séries éliminatoires.»

Beaupre, la recrue Jim Hrvinak et Bob Mason, actuellement dans les ligues mineures, se sont partagés le travail devant le filet des Capitals cette saison. Ces derniers présentent la 12e fiche défensive et ils sont ex aequo au 10e rang pour le pourcentage d'efficacité.

Corriveau, le premier choix des Capitals au repêchage de 1985, a obtenu neuf buts et six passes en 50 matches cette saison. L'athlète âgé de 23 ans a connu sa meilleure saison en 1987-88 avec 10 buts et neuf passes en 44 matches.

Selon les chiffres dévoilés par l'Association des joueurs de la Ligue nationale le mois dernier, Liut est le plus haut salé des Whalers et il figure parmi les joueurs les mieux payés du circuit avec une rétribution de 455 000 \$. Corriveau touche 90 000 \$.

Kurt Browning connaît un bon départ à Halifax

HALIFAX
Presse Canadienne

Le Canadien Kurt Browning a fort bien amorcé la défense de son titre en prenant le deuxième rang des figures imposées, hier, aux championnats mondiaux de patinage artistique présentés à Halifax.

C'est l'Allemand de l'Ouest Richard Zander qui a terminé premier dans ce volet initial de la compétition masculine.

Rappelons qu'après ces championnats, les figures imposées seront abolies.

En 1989, à Paris, Browning avait obtenu la cinquième position des imposées qui représen-

tent 20 pour cent de la marque finale.

Derrière Zander et Browning, les quatre meilleurs résultats ont été ceux du Soviétique Viktor Petrenko, du Polonais Grzegorz Silipowski, du Tchèque Peter Barna et de l'Américain Christopher Bowman, dans l'ordre.

«La journée de congé (aujourd'hui), nous fera un monde de bien», a commenté Browning qui a réussi le meilleur score canadien depuis Donald Jackson en 1962.

Les épreuves se poursuivent aujourd'hui avec la danse et les épreuves en duo; la compétition féminine débute demain.

RÉSULTATS

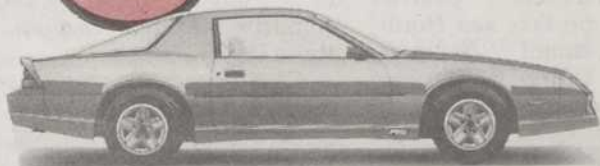
HOCKEY
Ligue nationale
Rangers NY 3 Détroit 2
Los Angeles 0 Calgary 0 (1ère)
Ligue junior majeur
Longueuil 4 Laval 2

Charland Le **NO1**
 Cette promotion se termine
 le 12 mars 1990

et GM vous propose des
 rabais des plus diversifiés
Programme et taux de financement

À VOUS DE CHOISIR

6.9%*



sur les
 Chevrolet
 Camaro



Financement 48 mois

1000\$ de rabais
 ou **10.9%***



sur les Blazer S-10 et sur
 les Chevrolet pick-up S-10

Obtenez
 les meilleurs
 prix en région +

1200\$ de rabais



sur la Chevrolet Lumina

Cavalier, la voiture qui se vend le plus au
 Canada. Son prix est celui d'une voiture écono-
 mique et son style, difficile à trouver à si bas prix.



Cavalier 4 portes

* Sujet approbation GMAC
 ** Frais de transport en sus

9.9%
 48 mois

12 299\$**

Options :

Moteur 2.2 litres

Transmission automatique

Air climatisé

Vitres teintées

Essuie-glaces intermittents

Servodirection

Radio AM/FM stéréo

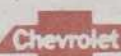
Peinture métallisée au choix

Rétroviseur sport

Chauffe-moteur

Programme
 de
 financement
 très
 avantageux
 sur place

VIENS CHEZ NOUS. ÇA ROULE.



Oldsmobile



Cadillac

Camions



Charland

Le **NO1** vous en donne toujours... un peu plus

595, boul. Boivin, Granby 372-4242 Montréal 861-9180

À votre service du lundi au vendredi jusqu'à 21 heures
 Location court et long terme

À deux pas de chez vous, la plus vaste salle de montre en région

L5586